

Vinschgau

Kulturregion in Südtirol
Val Venosta – cultura viva in Alto Adige
Venosta Valley – culture region in South Tyrol

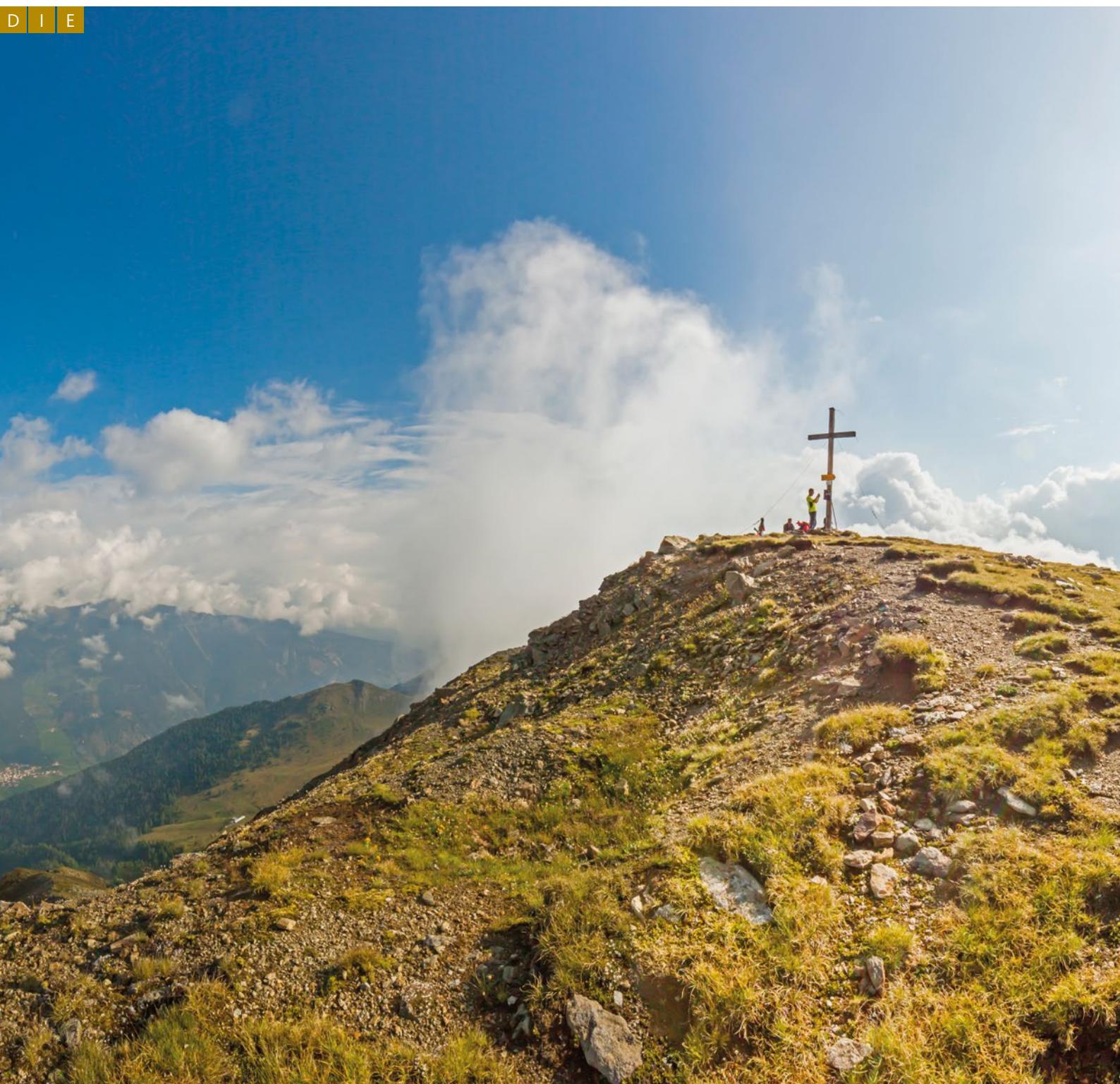


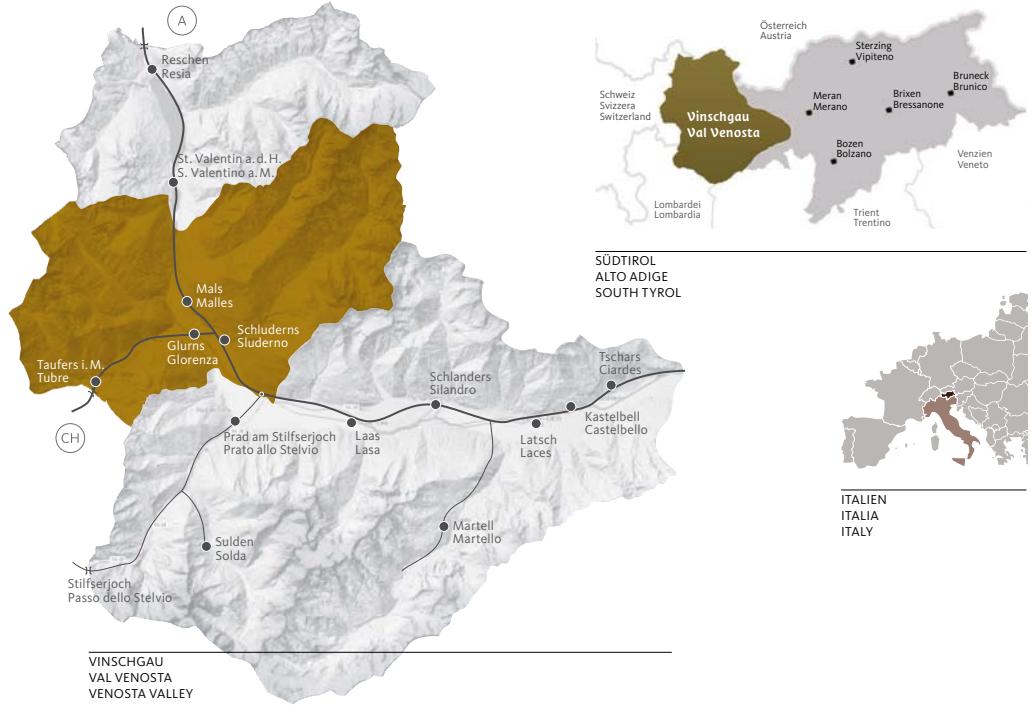
Obervinschgau

In der Kulturregion Vinschgau
Alta Val Venosta in Val Venosta, dove la cultura è di casa
In the culture region of Venosta Valley

2017

D | I | E





© Feriengebiet Obervinschgau
 Foto: Ferienregion Obervinschgau (Frieder Blicke), Vinschgau Marketing (Frieder Blicke, Thomas Grüner, Alex Fitz und Kirstin Sörries).
 Alle Angaben ohne Gewähr. Tutte le informazioni senza garanzia.
 SÜDTIROL
ALTO ADIGE
SOUTH TYROL
 ITALIEN
ITALIA
ITALY

Willkommen im Feriengebiet Obervinschgau

Von der Schweizer Grenze über die Malser Haide, entlang des Sonnenberges bis zum Nationalpark Stilfserjoch erstreckt sich die Kulturregion Obervinschgau mit ihren zahlreichen kulturhistorischen Schätzen und Wandermöglichkeiten.

www.ferienregion-obervinschgau.it

Benvenuti nell'area vacanze Alta Val Venosta

Dal confine occidentale con la Svizzera alla Piana di Malles, dalle pendici del Monte Sole al Parco Nazionale dello Stelvio si estende la regione culturale dell'Alta Val Venosta con i suoi innumerevoli tesori storico-artistici e possibilità per fare passeggiate a diverse altitudini.

www.altavenosta-vacanze.it

Welcome to the Upper Venosta Valley Holiday Area

From the border to Switzerland in the west to the Malles Heath, along the Monte Sole Mountain to Stelvio National Park: this is the Upper Venosta Valley cultural region with its numerous cultural and historical treasures and hiking tours.

www.altavenosta-vacanze.it

Feriengebiet Obervinschgau
Area vacanza Alta Val Venosta

**Tourismusverein Obervinschgau
Associazione turistica Alta Val Venosta**

St. Benediktstraße 1 Via San Benedetto
I-39024 Mals/Malles (BZ)

Vinschgau – Südtirol – Italien
Val Venosta – Alto Adige – Italia

Tel. +39 0473 83 11 90
Fax +39 0473 83 19 01

info@ferienregion-obervinschgau.it
www.ferienregion-obervinschgau.it

info@altavenosta-vacanze.it
www.altavenosta-vacanze.it





Die Uinaschlucht

La gola Uina

The Uina Gorge

- » Wandern in den Obervinschgau Bergen
- » Genussradfahren an der Etsch
- » Mountainbiken im Obervinschgau
- » Schneeschuhwandern und Skitouren
- » Skifahren mit Sonnengarantie

-
- » Escursioni sui monti
 - » Pedalate lungo il corso dell'Adige
 - » Mountain bike in Alta Val Venosta
 - » Escursioni con le ciaspole e sci alpinismo
 - » Sciare sotto il sole

-
- » Hiking in the Upper Venosta mountains
 - » Cycling along Adige/Etsch River
 - » Mountain biking
 - » Snowshoe hiking and ski tours
 - » Skiing with guaranteed sun

Bewegung und Natur

Der Obervinschgau ist eine der klimatisch und landschaftlich reizvollsten Regionen Südtirols. Am Fuße hoher Gebirgsketten in einer ursprünglichen Naturlandschaft erstreckt sich die Malser Haide mit ihren blühenden Wiesen. Einst Kornkammer von Tirol, ist er heute ein Paradies für Aktivurlauber, die hier ein dichtes Wanderwegenetz, unzählige Aktivmöglichkeiten und erstklassige Unterkünfte finden.

Movimento e natura

L'Alta Val Venosta è una delle regioni più interessanti dell'Alto Adige dal punto di vista climatico e paesaggistico. Ai piedi di alte catene montuose, immersa in un paesaggio naturale intatto, si estende la Piana di Malles con i suoi prati in fiore. Un tempo considerata il granaio del Tirolo, è oggi un paradiso per le vacanze attive: qui si trovano infatti una fitta rete di sentieri e infinite possibilità di organizzare la vacanza, nonché alloggi di prima classe.

Recreation and nature

The Upper Venosta Valley is one of the most charming regions of South Tyrol in terms of both climate and landscape. The Malles Heath (Malser Haide) with its blooming meadows lies at the foot of high mountain ranges in a pristine nature landscape. Formerly the granary of Tyrol, today it is a paradise for outdoor enthusiasts, who find a dense network of trails, numerous options for activity and first-class accommodation.



Der Obervinschgau ist Heimat zahlreicher Kulturschätze und Sehenswürdigkeiten.

L'Alta Val Venosta è patria di innumerevoli tesori e attrazioni culturali.

The Upper Venosta Valley is the home of numerous cultural treasures and sights.



Kultur und Kunst

Durch die Ferienregion an der Etsch verläuft sowohl die antike Handelsstraße

Via Claudia Augusta als auch die Alpine Straße der Romanik.

Im Tal der Bildhauer und Maler finden sich Kulturdenkmäler aus zwölf Jahrhunderten.

Cultura e arte

Attraverso quest'area vacanze, lungo il corso dell'Adige, corre l'antica via commerciale Claudia Augusta, nonché la Via romanica delle Alpi. In questa valle ricca di pittori e scultori si trovano monumenti culturali di dodici secoli.

Art and culture

Both the ancient trade route Via Claudia Augusta and the Alpine Romanesque Route run through the holiday region along River Etsch. Many cultural monuments from twelve centuries can be found in the Valley of Sculptors and Painters.



Waale gelebte Kultur

Bis heute werden die Waale entlang der eben verlaufenden Waalwege von den sogenannten Waalern gehütet. Als Verwahrer dieser jahrhundertealten Wasserläufe sorgen sie seit jeher für Wasser auf den Feldern.

„Waale“ cultura vissuta

Da secoli le rogge lungo i sentieri pianegianti sono sorvegliate da custodi, i „Waaler“, che con il loro lavoro assicurano l'acqua necessaria per l'irrigazione dei campi.

„Waale“ lively culture

For several centuries, the ancient irrigation channels of Venosta Valley, formerly used to irrigate the fields in the mountain valleys, have been monitored by special wardens, known as „Waaler“.

Verkosten und Genießen

Der Obervinschgau besticht durch die erstklassigen Erzeugnisse seiner Obstwiesen, Kornfelder und Sennereien, die in den Hof- und Bauernläden verkostet werden können. Das kulinarische Angebot reicht vom Hofschanck bis zur gehobenen Küche.

Gustare e degustare

L'Alta Val Venosta ci vizia con le primizie dei suoi frutteti, dei suoi campi di cereali e dei suoi caseifici, che possono essere degustate nelle botteghe dei masi. L'offerta culinaria va dall'osteria contadina all'alta cucina.

Tasting and Enjoying

The Upper Venosta Valley captivates with first-class produce from its orchards, cornfields and Alpine dairies. It can be tasted in the farm shops. The culinary offerings range from farm restaurant to sophisticated cuisine.



venusta

Vinschgau Magazin
Magazin Val Venosta

Im landwirtschaftlich geprägten Obervinschgau, der einstigen Kornkammer Tirols, haben sich viele traditionelle Erzeugnisse bis heute erhalten: von der alten, süßen Palabirne bis zum Paarlbrod, das als „Vinschgerle“ seinen Siegeszug durch Europa antrat. Beliebt bei Einheimischen und Gästen ist auch der Almkäse der hochalpinen Vinschger Almen.

Nell'Alta Val Venosta, un tempo chiamata granaio del Tirolo e ancora caratterizzata dal paesaggio rurale, si sono conservati fino ad oggi numerosi prodotti della tradizione: le antiche e dolci pere Pala, il „Paarl“, una pagnotta che ebbe successo in tutta Europa con il nomignolo "Vinschgerle", appunto "venostano". Molto amati sia dagli abitanti del luogo che dagli ospiti sono i formaggi delle malghe d'altura della Val Venosta.

» www.vinschgau.net/venusta

In the agricultural Upper Venosta Valley, formerly the granary of Tyrol, many traditional products have survived until the present day: from the ancient, sweet pala pear to "Paarlbrod" (pair bread), which conquered Europe as "Vinschgerle". Alp cheese from the Alpine Venosta Valley mountain pastures is also popular with locals and visitors.



Vinschger Almkäse
- ein natürlicher Genuss

Formaggio di malga della Val Venosta - un gusto naturale

Pasture cheese from Venosta Valley - a natural delight

Aussteigen auf Zeit und die eigene Mitte finden

Mal wieder blau machen. Südtirol Balance ist ein Angebot für alle, die im Frühling was für ihre Vitalität und Lebensfreude tun möchten. Ausgewählte Erlebnisse mit Experten und die Aufbruchsstimmung der Natur geben ein gutes Gefühl im Urlaub. Konkrete Tipps inspirieren obendrein zu mehr Ausgeglichenheit in allen Lebenslagen.



Perdersi nella natura per ritrovare l'equilibrio

Alto Adige Balance è un'offerta primaverile dedicata a chi desidera prendersi cura di sé attraverso esperienze guidate nella natura. Balance è molto più di benessere e relax: invita i partecipanti a ritrovare l'equilibrio e a modificare ogni giorno il proprio stile di vita.

Immerse yourself in the outdoors and find your center of balance

Take time to get away from your daily routine for a while: South Tyrol Balance is an offer for those who want to be more active to stay fit in spring time. Enjoy the good feelings of spring while on vacation, by experiencing special adventures together with local experts. In addition, specific tips help to inspire more balance in life.





A



Das Feriengebiet in der Kulturregion Vinschgau

L'area vacanze nella regione culturale Val Venosta

The holiday area in the culture region of Venosta Valley

Obervinchgau Alta Val Venosta

Mals Malles

Burgeis
Burgusio

Prämajur

Schlinig
Slingia

Plawenn
Piavenna

Planeil
Planol

Ultendorf/Alsack
Ultimo/Alsago

Matsch
Mazia

Tartsch
Tarcos

Laatsch
Laudes

Schleis
Clusio

Schluderns Sluderno

Glurns Glörenza

Taufers im Münstertal Tubre in Val Monastero

Rifair
Rivaira



Mals im Vinschgau

Malles Venosta

Mals ist mit seinen Fraktionen Burgeis, Schlinig, Planeil sowie Matsch, Plawenn, Ulten/Alsack, Tartsch, Laatsch und Schleis die größte Gemeinde im Obervinschgau. Von weitem sichtbar sind seine fünf Türme. Seit der Antike besiedelt, erreichte Mals schon zur Zeit Karls des Großen Bedeutung, Claudia de' Medici verlieh ihm 1642 das Marktrecht. Von kulturgeschichtlicher Bedeutung sind die frühromanische Kirche St. Benedict mit ihren karolingischen Fresken und das Kirchlein St. Veit am Tartscher Bühel.

Malles, con le sue frazioni Burgusio, Slingia, Planol, Piavenna, Ultimo/Alsago, Mazia, Tarces, Laudes e Clusio, è il maggior comune dell'Alta Val Venosta. Le sue cinque torri si vedono fin da lontano. Abitato già in epoca romana, Malles ha raggiunto una sua importanza storica al tempo di Carlo Magno, mentre nel 1642 Claudia de' Medici concesse al borgo il diritto di tenere mercato. Di rilevanza storico culturale è la chiesa protoromanica di San Benedetto, con i suoi affreschi carolingi e la chiesa di San Vito sulla collina di Tarces.

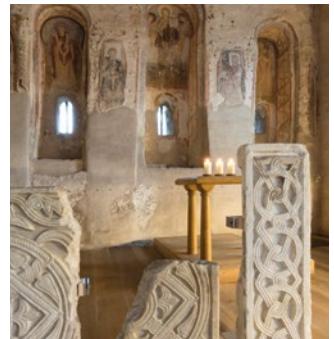
Mals with its townships of Burgusio, Slingia, Planol, Piavenna, Ultimo/Alsago and Mazia as well as Tarces, Laudes and Clusio is the largest municipality in the Upper Venosta Valley. Its five towers can be seen from afar. Populated since ancient times, Malles was already important in Charlemagne's day; Claudia de' Medici granted the town market rights in 1642. The early Romanesque St. Benedict Church with its Carolingian frescos and San Vito Church at the Tarces hill are of historical and cultural importance.

Highlights

- » Das Kloster Marienberg
- » Die Kirche St. Benedikt
- » Die Kirche St. Veit mit arch. Ausgrabungsstätte
- » Der Sonnensteig
- » Spielsee am Erlebnisberg Watles

- » Convento di Monte Maria
- » La chiesa di San Benedetto
- » La chiesa di San Vito e gli scavi archeologici
- » Il sentiero del sole
- » Il laghetto dei giochi al monte d'avventura Watles

- » The Monte Maria Monastery
- » St. Benedict Church
- » San Vito Church with excavation site
- » The Sonnensteig Trail
- » Play lake at the Watles adventure mountain



Events

- » Ski Cross Weltcup 2017
- » Kräuter- und Bergblumenwoche
- » Uinaschlucht bei Nacht
- » Tag der Romanik
- » Georgi- und Golimarkt

- » Ski Cross World Cup 2017
- » Settimana delle erbe e dei fiori di montagna
- » La gola Uina di notte
- » Giornata del Romanico
- » Mercati di San Giorgio e di Golli

- » Ski Cross World Cup 2017
- » Herb and Mountain Flower Week
- » Uina Gorge at night
- » Romanic Day
- » Georgi and Golli Markets



Hotel

**Beauty & Wellness Resort
GARBERHOF**

F6 1

★★★☆☆

Das Wellnessrefugium im Vinschgau. Genießen Sie bewegende Urlaubstage im Beauty&Wellness Resort Garberhof – ankommen, sich fallen lassen, neu erwachen!

Il rifugio del wellness in Val Venosta. Godetevi splendide vacanze al Beauty & Wellness Resort Garberhof ... arrivare, laschiarsi coccolare, risvegliarsi!

The wellness shelter in Val Venosta. Enjoy splendid holidays at the Beauty & Wellness Resort Garberhof ... arrive, be pampered, revive yourself!

ZF	90 – 185
HP	99 – 195
VP	120 – 215

40

VinschgauCard
Sportwell
•••

Hotel

GREIF

F5 2

★★★

Familien geführtes, geschichtsträchtiges Landhotel mit exzellenter Küche im historischen, verkehrsberuhigten Zentrum von Mals.

Struttura medievale a gestione familiare con ottima cucina, situata nel centro storico di Malles in zona a traffico limitato.

Family-run country hotel with long tradition, with excellent cuisine in the trafficcalmed and historical center of Malles/Mals

ZF	55 – 75
HP	70 – 90

13

VinschgauCard
Sportwell
•••

Staatsstr. 25 Via Nazionale
39024 Mals/Malles
Tel. +39 0473 83 13 99
Fax +39 0473 83 19 50
info@garberhof.com
www.garberhof.com

Gen.-Verdross-Str. 40a Via Verdross
39024 Mals/Malles
Tel. +39 0473 83 11 89
Fax +39 0473 83 19 06
info@hotel-greif.com
www.hotel-greif.com

Hotel

**Bio Hotel
PANORAMA**

G6 6

★★★

Natürlich genießen im 1. Biohotel Italiens. 100% Bio-Genuss: vegetarisch-fleisch-kohlenhydratfrei-Biogarten-Öko-Bauweise - Tagungsraum-Brennerei-Konv. SportWell

Vacanze natura nell'1°Biohotel d'Italia. 100% gusto bio: vegetariano-carne-senza carboidrati-orto-eco-architettura, sala conferenza e distilleria-convenzione SportWell

NaturalholidaysatItaly's1stBiohotel.100%bio-delight:vegetarian-meat-carbfreegarden-eco-construction-conference room-distillery-convention SportWell

ZF	50 – 110
HP	68 – 130

28

BIO HOTELS
Bioland

VinschgauCard

Hotel

**Erlebnis-Hotel
TYROL**

E5 10

★★★

Der Geheimtipp für die schönsten Tage im Jahr! Genießen Sie den Komfort und die gemütliche Atmosphäre unseres Hauses.

Un consiglio dove passare i giorni più belli dell'anno? Venite a trascorrere una vacanza presso l'Hotel Tyrol.

The best advice for the most beautiful time of the year! Enjoy the comfort and cosy atmosphere of our hotel.

ZF	54 – 59
HP	69 – 79

20

Sportwell **Booking.com**
•••

Staatsstr. 5 Via Nazionale
39024 Mals/Malles
Tel. +39 0473 83 11 86
Fax +39 0473 83 12 15
info@biohotel-panorama.it
www.biohotel-panorama.it

Fröhlichgasse 4 Via Fröhlich
39024 Mals/Malles
Tel. +39 0473 83 11 60
Fax +39 0473 83 06 07
info@hotel-tyrol.it
www.hotel-tyrol.it

Unterkunft
alloggio
accommodation

Mals 1.052 m

Malles



MARGUN

H7

9



Auf der Sonnenseite mit herrlichem Panoramablick bietet unser familiär geführtes Haus viel Platz für einen erholsamen Urlaub. Wir freuen uns auf Sie!

Sul lato soleggiato con una splendida vista panoramica, la nostra struttura familiare offre tanto spazio per una vacanza rilassante. Vi aspettiamo!

On the sunny side with a beautiful panoramic view, our family-run house offers lots of space for relaxing holidays. We look forward to meeting you!

ZF	48 - 58
HP	65 - 75

18



Nationalstr. 7 Via Nazionale
39024 Mals/Malles
Tel. +39 0473 83 50 60
info@margun.it
www.margun.it



booking südtirol VinschgauCard



Bar-Lounge GRAUER BÄR

F5

7



Das traditionelle Dorfgasthaus & die neue eröffnete Bärenlounge (Cocktails & Musik) im Dorfkern sind Treffpunkt für Jung & Alt.

La tradizionale locanda paesana e la nuova "Bärenlounge" (cocktails & musica) nel centro del paese sono il punto d'incontro per giovani e vecchi.

The traditional village inn & the newly opened Bear-Lounge (cocktails & music) in the village center are meeting place for young and old.

ZF	35
----	----

13



Hauptplatz 2 Piazza Principale
39024 Mals/Malles
Tel. +39 0473 83 11 26
Fax +39 0473 83 11 26
info@grauer-baer.it
www.grauer-baer.it



IRIS

G6

4



ZF	33 - 41
HP	44 - 55

Wohnen in gemütlichen Zimmern mit Ortlerblick und feine Südtiroler Küche.

Albergo. Un ambiente invitante, vista sul Ortles ed assaggi tipici sudtirolese.

Inn. Living in comfortable rooms with panoramic view and regional food.



16

VinschgauCard Booking.com

Staatsstr. 12 Via Nazionale
39024 Mals/Malles
Tel. +39 0473 83 11 66
Fax +39 0473 83 06 46
info@hotel-iris.it
www.hotel-iris.it



Apparte-
ment

Haus/Casa WALDNER

G6

17



Appartement	2 Pers	50 - 60
	+ Pers	10 - 15



Neue, rustikal eingerichtete Ferienwohnungen in ruhiger, sonniger Lage.
Appartamenti nuovi in stile rustico situati in posizione tranquilla.
New, country style holiday apartments in a peaceful and sunny position



4

max. 5 Pers/App

VinschgauCard Sportwell



Piz-Lun-Weg 6 Via Piz Lun
39024 Mals/Malles
Tel. +39 0473 83 12 29
Tel. +39 331 3 03 37 23



Appartement	2 Pers	65
	+ Pers	5



Uraub a. d.
Bauernhof

PEERHOF

E6

11



Appartement	2 Pers	36 - 45
	+ Pers	13



Urlaub auf dem Peerhof ist Entspannung und Erholung in sonniger Lage.
Vacanze in Agriturismo. Le ferie al Maso Peer significano relax, pace e riposo.

Farm holidays. Sunny and silence position to relax



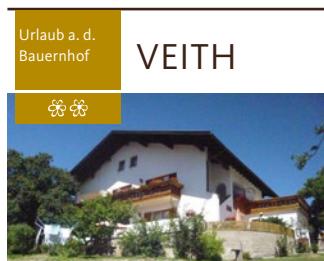
2

max. 4 Pers/App

VinschgauCard Sportwell



Staatsstr. 29a Via Nazionale
39024 Mals/Malles
Tel. +39 333 1 28 81 19
info@peerhof.com
www.peerhof.com



Appartement
2 Pers 29 – 42

E5

15

Die Familie Veith heißt Sie recht herzlich willkommen!

Vacanze in Agriturismo. La famiglia Veith vi aspetta!

Farm holidays. The family Veith wishes you a warm welcome!

4 max. 5 Pers/App

Fröhlichgasse 8 Via Fröhlich

39024 Mals/Malles

Tel. +39 0473 83 01 41

Tel. +39 340 0 73 73 18



Lageplan

	Pension Pensione Guesthouse	Ortlerblick Sportwell ●●● VinschgauCard	Ortweinstr. 25 Via Ortwein 39024 Mals/Malles Tel. +39 0473 83 51 55 info@ortlerblick.it www.ortlerblick.it	ZF	35	Appartement 2 Pers 55 – 85 + Pers 15	22	6	G5	3
									max 6 Pers/App	
	Garni	Zur Krone	Gen.-Verdross-Str. 2 Via Gen. Verdross 39024 Mals/Malles Tel. +39 0473 83 11 73 kronemals@gmail.com www.kronemals.it	ZF	29 – 38		6	F5	5	
	Urlaub a. d. Bauernhof Vacanze in agriturismo Farm holidays	Walterhof Sportwell ●●●	Dr.-H.-Flora-Str. 38 Via Dr.-H.-Flora 39024 Mals/Malles Tel. +39 0473 83 04 44 walterhof@libero.it	Appartement 2 Pers 30 – 33 + Pers 8 – 9			4	E4	14	
	Camping Campeggio Camping	Mals Sportwell ●●● VinschgauCard	Bahnhofstr. 51 Via Stazione 39024 Mals/Malles Tel. +39 0473 83 51 79 Fax +39 0473 84 51 72 info@campingmals.it www.campingmals.it			2 Pers 32 – 46 + Pers 6 – 10	74	G7	A	

Kategorie	Ort	Adresse	Tel +39
categoria	paese	indirizzo	
category	location	adress	
Malserhof	Gasthof ★★ Albergo Inn	Mals Malles	Bahnhofstr. 39 Via Stazione 0473 83 15 51
Zum Hirschen	Garni ★★★	Mals Malles	Bahnhofstr. 2 Via Stazione 0473 83 11 49
Sonne	Garni ★★	Mals Malles	Marktgasse 12 Via Mercato 0473 83 11 32
Monika	Appartement ★★	Mals Malles	Gen.-Verdroß-Str. 30 Via Gen.-Verdroß 0473 83 11 58



Blick auf Mals mit seinen fünf Türmen

Vista su Malles con i suoi cinque campanili

View of Malles/Mals with the five towers

Unterkunft
alloggio
accommodation

Burgeis 1.203 m

Burgusio

Romantik Hotel WEISSES KREUZ D2 82

Historische Substanz und moderne Architektur perfekt vereint. Neuer großzügiger Wellnessbereich, Bar/Lobby, Stube mit offenem Kamin und Panoramazülen.

Fascino tradizionale con architettura moderna, nuova zona benessere, bar/lounge con camino aperto e suite panoramiche.

Historic Hotel with modern architecture details, new spa, bar and lounge with fireplace. New panoramic suites

ZF	75 – 160
HP	85 – 170

36

ZUM MOHREN & PLAVINA D2 81+157

Aktiv-Naturhotel mit Tradition im Obervinschgau. Genießen Sie Entspannung im Wellnessbereich, feine Küche und einfache Gastfreundschaft seit 350 Jahren!

"Natura & Attività"-Hotel legato alla tradizione in Alta Val Venosta. Godetevi il relax nell'area wellness. Prelibata cucina e ospitalità da 350 anni!

"Nature & Active"-Hotel with tradition in the Upper Venosta Valley. Relax in the wellness area. Fine cuisine and simple hospitality – for 350 years!

ZF	60 – 120
HP	80 – 140

49



ROMANTIK
HOTELS & RESTAURANTS
INTERNATIONAL

VinschgauCard
VITALIS DR. JOSEPH
natural intelligence



Burgeis 82 Burgusio
39024 Burgeis/Burgusio
Tel. +39 0473 83 13 07
Fax +39 0473 83 16 53
info@weisseskreuz.it
www.weisseskreuz.it

Sporthotel ST. MICHAEL D3 147

Leben und erleben Sie Ihre Ferien in einem idyllischen Dorf im Sporthotel. Genießen Sie die herrliche Landschaft und lassen Sie sich von uns verwöhnen.

Vivete le ferie in avventura in un paese idillico nello Sporthotel. Godete il paesaggio magnifico e lasciatevi viziare di noi.

Live and undergo your holiday in a quaint village at the Sporthotel. Enjoy the wonderful landscape and let us indulge you.

ZF	43 – 60
HP	50 – 87

30



Burgeis 81 Burgusio
39024 Burgeis/Burgusio
Tel. +39 0473 83 12 23
Fax +39 0473 83 04 06
info@mohren-plavina.com
www.mohren-plavina.com

MARAIAS D2 140

Urlaub zum Wohlfühlen - Erleben Sie herzliche Gastlichkeit und das persönliche Ambiente eines Südtiroler Familienbetriebs. Sehr ruhig in Panoramalage.

Vacanze di benessere - Godete la calorosa ospitalità di un'azienda familiare dell' Alto Adige. Situato in un posto tranquillo con vista panoramica.

Enjoy a warm-welcome hospitality and cosy atmosphere in a special way in our hotel which is very quiet yet close to village centre with panoramic views.

ZF	41 – 73
HP	55 – 87

31

booking südtirol **VinschgauCard**

Burgeis 147 Burgusio
39024 Burgeis/Burgusio
Tel. +39 0473 83 11 21
Fax +39 0473 83 04 04
info@burgeis.com
www.burgeis.com



Burgeis 140 Burgusio
39024 Burgeis/Burgusio
Tel. +39 0473 83 12 76
Fax +39 0473 84 51 25
info@maraias.it
www.maraias.it

Alpine pearls **VinschgauCard**

**Unterkunft
alloggio
accommodation**

Burgeis 1.203 m

Burgusio

Gasthof **Restaurant/Ristorante GERDA**

E2 **65**

★★★

ZF	43 - 52
HP	57 - 75
VP	67 - 87

11

Tradition & Moderne. Eigene Restaurant, neue Zimmer, familiär geführt. Gratis WLAN.
Albergo. Tradizione & modernità. Ristorante proprio, camere nuove, WLAN gratuito.
Inn. Tradition & modernity. Family-owned restaurant, new rooms, free. WLAN.

Burgeis 65 Burgusio
39024 Burgeis/Burgusio
Tel. +39 0473 83 14 25
Fax +39 0473 84 54 94
restaurant.gerda@rolmail.net
www.gerda-burgeis.it



Pension **BRUGGERHOF** **G6** **174**

★★★

ZF	31 - 38
HP	48 - 55

9

Gemütliche Zimmer mit Balkon und traumhafterem Ausblick auf das Bergpanorama.
Pensione. Camere accogliente con balcone e vista spettacolare sulle montagne.
Guesthouse. Cozy rooms with balcony and fantastic view on the mountains.



VinschgauCard

Burgeis 174 Burgusio
39024 Burgeis/Burgusio
Tel. +39 0473 83 15 56
info@bruggerhof.it
www.bruggerhof.it

Garni **Breakfast & Appartement Lodge BURGUS** **E3** **171**

★★★★★

HolidayCheck 2016

ZF	29 - 43	Appartement	
ÜF Suite	47 - 78	2 Pers	68 - 122
		+ Pers	20 - 25
		L	45 - 50

6 max. 8 Pers/App
6

Design Suiten & Appartements im „Modern Alpine Style“ mit 32“ Flat-TV, privatem Dampfbad, Frühstücksbuffet, Infrarotkabine, Lift, gratis WLAN.

Suite di design e appartamenti stile „Alpino“, TV Flat 32“, bagno turco privato, buffet prima colazione, cabina a infrarossi, ascensore, WLAN gratis.

Design Suites & Apartments in modern alpine style with 32“ fl at-screen TV, privat steam room, breakfast buff et, infrared cabin, elevator, free WLAN.

ZF	29 - 43	Appartement	
ÜF Suite	47 - 78	2 Pers	68 - 122
		+ Pers	20 - 25
		L	45 - 50

VinschgauCard Sportwell

booking südtirol



Burgeis 171 Burgusio
39024 Burgeis/Burgusio
Tel. +39 0473 83 14 71
Fax +39 0473 83 57 21
info@burgus.it
www.burgus.it

Gasthof **Weinstube - Cafè - Marenden ST. NIKOLAUS** **E2** **104**

★★★

ZF	34 - 40
HP	46 - 54

7

Familiärer Betrieb. Gemütliche Zimmer mit schöner Aussicht. Gratis W-Lan.
Albergo. Cordialità familiare. Camere con bella vista panoramica. W-Lan gratis
Inn. Family-friendly comfort. Room with panoramic view. Free W-Lan.



VinschgauCard Sportwell

Burgeis 104 Burgusio
39024 Burgeis/Burgusio
Tel. +39 0473 83 13 60
Fax +39 0473 84 54 52
gasthof.st.nikolaus@rolmail.net
www. gasthof-st-nikolaus.it

Pension **Pensione** **Guesthouse** **D2** **43**

★★

Zentral gelegener Familienbetrieb mit gemütlich eingerichteten Zimmern. Idealer Ausgangspunkt für Ski- & Wandertouren.
Accogliente pensione familiare con stanze confortevole. Ideale punto di partenza per sci alpinismo e per escursioni in montagna.
Centrally located family guesthouse with cosy rooms. Starting point for hiking and backcountry skiing.

ZF	35 - 40
HP	50 - 55

11

Sportwell

Burgeis 43 Burgusio
39024 Burgeis/Burgusio
Tel. +39 0473 83 14 01
Fax +39 0473 84 52 00
info@pensionflorian.it
www.pensionflorian.it

Unterkunft
alloggio
accommodation

Burgeis 1.203 m

Burgusio

Garni PLATZER 182

★★★

Die Frühstückspension zum Wohlfühlen! Stilvolles Ambiente, Liebe zum Detail. Exkl. Gourmet-Frühstücksbuffet – mit frischen Südtiroler Spezialitäten, große Bio-Vollwertecke. Gratis WLAN & Sky.

Il garni con deliziosa prima colazione tutta a buffet. Ambiente elegante e di classe con tutti i comfort. Atmosfera cordiale. Gratis WLAN e gratis Internetpoint.

A stylish, elegant guesthouse. Ambience with all the comforts. Warm and sincere atmosphere. Delicious breakfast-buffet. Gratis WLAN.

ZF	29 - 39
	10

Aparthotel ST. STEFAN 126

★★★

Geräumige Zimmer & Appartements (App. auf Wunsch mit Frühstücksbuffet), gratis W-LAN, Sauna, Fitness, Lift. Appartements auch als DZ/Suite buchbar.

Camere & appartamenti spaziose, (App. su richiesta con colazione), W-LAN gratuito, Sauna, Fitness, ascensore. Appartamenti anche prenotabili come camera/suite.

Spacious rooms & apartments (on request with breakfast). Free W-LAN, Sauna, fitness, elevator. Apartments can also be booked as a double room/suite.

ZF	39 - 56	Appartement
	6	max. 6 Pers/App
	8	
2 Pers	65 - 95	
+ Pers	20 - 22	
	40 - 50	

VinschgauCard Sportwell

Burgeis 182 Burgusio
39024 Burgeis/Burgusio
Tel. +39 0473 83 00 97
Fax +39 0473 83 00 97
info@garni-platzer.com
www.garni-platzer.com

Burgeis 126 Burgusio
39024 Burgeis/Burgusio
Tel. +39 0473 83 14 10
Fax +39 0473 83 59 21
info@st-stefan.com
www.st-stefan.com

Garni Aparthotel ZUM CHRISTOPHORUS 159

★★★

Komfortable Zimmer/Wohnungen (Frühstücksbuffet), Terrasse, Spielplatz/Zimmer, Innen-Außensauna, gratis Tiefgarage. Liegewiese. Ankommen und Wohlfühlen.

Appartamenti e camere confortevoli (buffet di colazione), terrazzo, sala e parco giochi, sauna, garage sotterraneo gratuito, prato. Arrivare e sentirsi bene.

Comfortable apartments and rooms (breakfast buffet), roof garden, game room, playground, sauna, free subterranean garage, lawn. Arrive and feel good.

ZF	35 - 50	Appartement
	9	max. 5 Pers/App
2 Pers	45 - 115	
+ Pers	8 - 15	
	35 - 50	

Garni Art & Garden - B&B - Appartement ALMRAUSCH 172

★★★

Wohlfühlzimmer und moderne Appartements in bester Lage.

Camere piacevoli e app. moderni in ottima posizione.

Comfortable rooms and modern apart.

ZF	28 - 36	Appartement
	3	max. 4 Pers/App
	6	
2 Pers	52 - 73	
+ Pers	12 - 20	
	30	

VinschgauCard Sportwell

Burgeis 172 Burgusio
39024 Burgeis/Burgusio
Tel. +39 0473 83 14 37
Fax +39 0473 84 51 58
almrausch@rolmail.net
www.almrausch.it

ZF	35 - 50	Appartement
	9	max. 5 Pers/App
2 Pers	45 - 115	
+ Pers	8 - 15	
	35 - 50	

Booking.com VinschgauCard

Burgeis 159 Burgusio
39024 Burgeis/Burgusio
Tel. +39 0473 83 11 25
Fax +39 0473 83 11 22
info@christophorus.it
www.christophorus.it

Unterkunft
alloggio
accommodation

Burgeis 1.203 m

Burgusio

Garni

★★



ST. JOHANN

D2 180

ZF 29 - 35

Wanderführer im Haus, gratis Schneeschuhverleih.
Guida d'escursione in casa, noleggio gratis ciaspole.
Hiking guide in the house, rent snowshoes for free.

6

VinschgauCard

Garni

★★



LÄRCHENHEIM

D2 109

Burgeis 180 Burgusio
39024 Burgeis/Burgusio
Tel. +39 0473 83 15 54
info@garni-st-johann.it
www.garni-st-johann.it

Familienfreundliches Haus mit Waschraum für Hausgäste und gratis WLAN.
Casa adatta alle famiglie con lavanderia per gli ospiti e WLAN gratis.
Family-friendly house with laundry for house guests and free Wi-Fi.

Garni

★★



ZIERNHELD

D2 136

ZF 32 - 40 Appartement

2 Pers 55 - 60
+ Pers 8 - 10
25

Wir bieten Ihnen Komfort & Gemütlichkeit in ruhiger Lage.
Le offriamo un soggiorno confortevole in posizione tranquilla.
We offer you a comfortable stay in a quiet location.

5 max. 4 Pers/App
7

Burgeis 136 Burgusio
39024 Burgeis/Burgusio
Tel. +39 0473 83 11 20
Fax +39 0473 83 07 46
info@garni-zierheld.it
www.garni-zierheld.it

ZF	24 - 27	Appartement
2 Pers	35 - 40	
+ Pers	12	

Sportwell
VinschgauCard

Garni

★



Gästehaus KUENRATH

D2 183

ZF 28 - 35

Ruhe und Erholung bietet unser gemütliches Haus abseits von Hektik und Lärm.
Per chi cerca silenzio, tranquillità sarà giusto da noi.
Best place to relax and enjoy your holidays.

7

Burgeis 109 Burgusio
39024 Burgeis/Burgusio
Tel. +39 0473 84 52 91
Fax +39 0473 84 52 91
garni.laerchenheim@rolmail.net
www.laerchenheim.it



Burgeis 183 Burgusio
39024 Burgeis/Burgusio
Tel. +39 0473 83 54 88
schlossbar@rolmail.net
www.schlossbar.com

Unterkunft
alloggio
accommodation

Burgeis 1.203 m

Burgusio

Ansitz ZUM LÖWEN

D2 46

Exclusive Suites in historischem Ambiente. Originale Stuben aus dem 14-16 Jahrhundert. Alle Angebote vom Romantikhotel Weisses Kreuz nutzbar. Historischer Gastbetrieb 2016

Suite lussuoso in un ambiente storico, stube originali del 14-16 secolo, tutti i servizi del Romantikhotel sono anche a disposizione per gli ospiti della Tenuta. Bar e negoziotto. Onorificenza l'albergo storico dell'anno 2016 in Alto Adige.

Luxury Suites in a special romantic historically hideaway, guests at mansion are also guests at the Romantik Hotel. Bar and gourmet shop. Award Historical inn in South Tyrol 2016.

ZF	75 - 160
HP	85 - 170

9

Aparthotel DAS MORIGGL

D2 176

Im DAS MORIGGL teilen wir die Liebe zu unseren Bergen mit unseren Gästen – bei Naturerlebnissen und entspannter Gemütlichkeit

Al "DAS MORIGGL" condividiamo l'amore per le nostre montagne con il nostri ospiti – con esperienze nella natura e rilassante accoglienza

In the DAS MORIGGL we share our love for the mountains with our customers – during experience in the nature, in a relaxed and pleasant atmosphere.

ZF	40 - 55	Appartement
HP	60 - 75	2 Pers 60 - 100
	+ Pers	10 - 30
		35 - 50

12 max. 6 Pers/App

2



VinschgauCard



Burgeis 82 Burgusio
39024 Burgeis/Burgusio
Tel. +39 0473 83 13 07
Fax +39 0473 83 16 53
info@weisseskreuz.it
www.weisseskreuz.it



Burgeis 176 Burgusio
39024 Burgeis/Burgusio
Tel. +39 0473 83 15 50
Fax +39 0473 83 02 32
info@das-moriggl.com
www.das-moriggl.com

Residence HUBERTUS

D3 187

Idealer Ausgangspunkt für Rad-, Skifahrer und Wanderer, die in familiärer Atmosphäre ihren Urlaub in großzügigen App. verbringen möchten. Gratis Tiefgarage.

Ideale punto di partenza per ciclisti, alpinisti e sciatori, che vogliono trascorrere le loro vacanze in appartamenti spaziosi e in atmosfera familiare. Garage sotterraneo gratuito.

Ideal starting point for wheel (bicycle) and skier and traveler, to spend the holiday in a family atmosphere in generous apartments. Free underground parking garage.

ZF	35 - 47	Appartement
HP	50 - 65	2 Pers 42 - 70
	+ Pers	20 - 30
		20 - 50

4 max. 6 Pers/App

4

Booking.com **VinschgauCard** **Sportwell** **•••**



Burgeis 187 Burgusio
39024 Burgeis/Burgusio
Tel. +39 0473 83 16 17
Mobil +39 339 760 24 95
info@haus-hubertus.it
www.haus-hubertus.it

Ferienwohnungen/Appartamenti SONNENHOF

D3 155

Unser Haus ist ein Geheimtipp für Familien... mit großer Spielwiese, Kinderspielplatz, Spielstube, kostenloser Kleinkindausstattung und günstigen Kinderpreisen.

La nostra casa è un valido suggerimento per le famiglie... con un grande prato dotato di area giochi, ludoteca, attrezature gratuite per i più piccoli e prezzi speciali riservati ai bambini.

Our house is a precious suggestion for families... with a big garden and playground, game room, free baby equipment and special rates for children.

Appartement	
2 Pers	48 - 84
+ Pers	8 - 16
	30 - 45

8 max. 6 Pers/App

Alpine pearls **VinschgauCard** **Sportwell** **•••**



Burgeis 155 Burgusio
39024 Burgeis/Burgusio
Tel. +39 0473 83 12 51
Fax +39 0473 84 38 60
info@burgeis.it
www.burgeis.it

Unterkunft
alloggio
accommodation

Burgeis 1.203 m

Burgusio

Bed & Breakfast

Haus/Casa PEER

D2 129



Unser Haus liegt in ruhiger, sonniger Lage mit Ausblick auf die Ortlergruppe.
La nostra casa è tranquilla e soleggiata con vista sulle montagne dell'Ortles.
Our house is in a quiet & sunny location with view of the Ortler-massif.

ZF	25 - 27	Appartement
2 Pers	42 - 47	
+ Pers	10	

4 max. 4 Pers/App
 1

VinschgauCard

Burgeis 129 Burgusio
39024 Burgeis/Burgusio
Tel. +39 0473 83 12 36
Fax +39 0473 83 12 36
info@hauspeer.com
www.hauspeer.com

Appartement

RASTIVES

E2 256



Neue, gemütlich, natürlich eingerichtete Wohnungen, Südbalkon, Garage, Garten.
Appartamenti nuovi con materiali naturali, balcone esposto a sud, giardino.
New, cosy, natural apartments with south-facing balcony, garage, garden.

2 max. 7 Pers/App

Appartement

2 Pers	45 - 65
+ Pers	6 - 12

Burgeis 256 Burgusio
39024 Burgeis/Burgusio
Tel. +39 0473 83 51 57
info@rastives.it
www.rastives.it

Appartement

THANEI

E2 211



Ihr Zuhause im Urlaub.
Vostro soggiorno in vacanza.
Your home on vacation.

3 max. 5 Pers/App

Sportwell

Burgeis 211/A Burgusio
39024 Burgeis/Burgusio
Tel. +39 0473 63 46 26
Fax +39 0473 63 43 66
info@hotel-st-valentin.com
info@ferienwohnung-thanei.com
www.hotel-st-valentin.com
www.ferienwohnung-thanei.com

Appartement

PUNT

E2 206



Einmaliger Ausblick - familiäres Flair ist ideal zum Wandern und Skifahren.
Vista unica - stile familiare è ideale per escursioni e sciare.
Unique view - familiar flair is ideal for hiking and skiing.

5 max. 4 Pers/App

Sportwell

Burgeis 206/B Burgusio
39024 Burgeis/Burgusio
Tel. +39 0473 83 05 67
Fax +39 0473 83 05 67
info@punt.it
www.punt.it

Urlaub a. d. Bauernhof

FELDERER

D2 21



Unser Ferienhof liegt ruhig, sonnig & zentral mit Blick zur Ortlergruppe.
Vacanze in Agriturismo. Situato tranquillo, soleggiato e centrale.
Farm holidays. In a quiet, sunny and central position facing the Ortler.

4 max. 6 Pers/App

VinschgauCard
Sportwell

Burgeis 21 Burgusio
39024 Burgeis/Burgusio
Tel. +39 0473 83 15 63
ferienhof.felderer@rolmail.net
www.ferienhof-felderer.it

Urlaub a. d. Bauernhof

ZWICK

E6 6



Neu renoviertes Haus in ruhiger Lage mit Panoramablick auf das Ortlermassiv.
Vacanze in Agriturismo. Ristrutturato e tranquillo con vista panoramica.
Farm holidays. Newly renovated with a panoramic view of the Ortles.

3 max. 4 Pers/App

Sportwell

Burgeis 6 Burgusio
39024 Burgeis/Burgusio
Tel. +39 333 7 12 20 47
info@ferienwohnungen-zwick.com
www.ferienwohnungen-zwick.com

Urlaub a. d. Bauernhof

FLIRELEHOF

D3 163



Ruhig gelegen am Ortsrand & idealer Ausgangspunkt für Wanderer & Skifahrer.
Vacanze in Agriturismo. Situato tranquillo e ideale per escursioni e sciare.
Farm holidays. Located quiet & the ideal starting point for hikers and skiers.

2 max. 5 Pers/App

Burgeis 163 Burgusio
39024 Burgeis/Burgusio
Tel. +39 0473 83 14 87
info@flirelehof.com
www.flirelehof.com

Urlaub a. d. Bauernhof
Vacanze in agriturismo
Farm holidays



Moriggl



Burgeis 49 Burgusio
39024 Burgeis/Burgusio
Tel. +39 0473 83 00 99
Tel. +39 0473 83 07 39
Fax +39 0473 83 07 39
moriggl.p@rolmail.net

ZF 22 – 25

4

D2

49



Wintervergnügen in der Ferienregion Obervinschgau

Piaceri invernali in Alta Val Venosta

Winter fun in the Upper Venosta Valley



Kategorie
categoria
category

Ort
paese
location

Adresse
indirizzo
adress

Tel +39

Noggler

Urlaub a. d. Bauernhof
Vacanze in agriturismo
Farm holidays



Burgeis
Burgusio

Burgeis 38
Burgusio

0473 83 01 85

Unterkunft
alloggio
accommodation

Prämajur 1.740 m

Hotel

Alpin & Relax Hotel DAS GERSTL

C4 304



★★★★★ s

In einem idyllischen Paradies, inmitten von Bergen und Wiesen, auf 1.540 m, verwöhnen wir Sie in unserem Familienbetrieb Alpin & Relax Hotel Das Gerstl.

A 1540 m, nel cuore di un paradiso fatto di montagne, prati e boschi, il nostro albergo di famiglia Vi offre una vacanza del più puro piacere e relax.

We will pamper you at our family-run Alpin & Relax Hotel Das Gerstl in this idyllic paradise, surrounded by mountains and meadows, at 1.540m altitude.

ZF	99 - 176
HP	111 - 188



40

Vitalpina Hotels
Südtirol
VinschgauCard



Landstr. Schlinig 4 Slingia
39024 Burgeis/Burgusio
Tel. +39 0473 83 14 16
Fax +39 0473 83 00 66
info@dasgerstl.com
www.dasgerstl.com

Hotel

WATLES

C4 300



★★★★★ s

Ein unvergesslicher, majestätischer Ausblick auf den Vinschgauer Talkessel & die umliegende Ortlergruppe - direkt am Ski- & Wandergebiet Watles.

Il nostro hotel è sito su un terrazzamento soleggiato dal quale si gode una splendida visuale sull'incantevole Val Venosta e sul gruppo Ortles.

Our hotel lies on a sunny plateau where you can enjoy a wonderful panorama on Val Venosta and the Ortles mountain massif – near the chairlift Watles.

ZF	62 - 112
HP	74 - 124



43

booking südtirol
VinschgauCard



Prämajur 49
39024 Prämajur
Tel. +39 0473 83 54 11
Fax +39 0473 83 18 79
info@watles.com
www.watles.com

Hotel

Ferienhotel KASTELLATZ

C4 303



★★★★★ s

Neue Suiten - fantastischer Ausblick - Hallenbad & Sauna - geführte Wanderungen - gratis Schneeschuhe - direkt am Sessellift Watles - gratis WLAN.

Nuove Suite - panorama fantastico - piscina coperta e sauna - escursioni guidate, racchette da neve gratis - direttamente alla seggiovia Watles - WLAN gratuito.

New suites - fantastic view - indoor swimming pool & sauna - guided trekkingtours - free snowshoes - near the chairlift Watles - free WLAN.

ZF	64 - 80
HP	74 - 90



20

Alpine pearls
VinschgauCard



Prämajur 51
39024 Prämajur
Tel. +39 0473 83 14 15
Fax +39 0473 84 51 23
info@kastellatz.it
www.kastellatz.it

Hotel

Appartements KASTELLATZ

C4 303



★★★★★ s

Inklusive Endreinigung - Brötchenservice - Hallenbad - Sauna - gratis WLAN - direkt am Sessellift Watles.

Pulizia inclusa - servizio di colazione - piscina coperta - sauna - WLAN gratuito - direttamente alla seggiovia Watles

Cleaning include - breakfast service - indoor pool - sauna - free WLAN - directly on the chairlift Watles.

Appartement	
2 Pers	101 - 118
+ Pers	12 - 26



6

max. 4 Pers/App

Alpine pearls
VinschgauCard



Prämajur 51
39024 Prämajur
Tel. +39 0473 83 14 15
Fax +39 0473 84 51 23
info@kastellatz.it
www.kastellatz.it

Unterkunft
alloggio
accommodation

Prämajur 1.740 m

Urlaub a. d.
Bauernhof
Vacanze in
agriturismo
Farm
holidays



RAMEISHOF

C4

302



Der Hof liegt in einem ruhigen Weiler, mit einmaligem Panoramablick, 200 m vom Ski- & Wandergebiet Watles & 3 km vom Langlaufzentrum Schlingn entfernt.

Il maso si trova in un tranquillo borgo con un magnifico panorama, dista 200 m dall'area Watles e 3 km dal centro di sci di fondo di Slingia.

The farm is situated in a quiet hamlet, with a unique panorama, 200m from the skiing & hiking region Watles and 3 km from Cross-Country Skiing Center Slingia.

ZF	32 – 36	Appartement
2 Pers	53 – 93	
+ Pers	4 – 16	

4 max. 6 Pers/App

1

VinschgauCard



Prämajur 12
39024 Prämajur
Tel. +39 0473 83 02 82
Fax +39 0473 83 02 82
info@thoeni.it
www.thoeni.it

Urlaub a. d.
Bauernhof

WATLESHOF

B4

306



OS 28 – 33



Gerne können Sie alle Leistungen vom Hotel Watles in Anspruch nehmen.

Vacanze in Agriturismo. Si può prendere tutti i benefici dall'Hotel Watles.

Farm holidays. You can take all the benefits from the hotel Watles to complete.

5



Prämajur 13
39024 Prämajur
Tel. +39 0473 83 54 11
Tel. +39 0473 83 18 79
info@watles.com
www.watles.com

Apparte-
ment

Ansitz
RÖFEN



Appartement

2 Pers 60 – 100

+ Pers 18



Traumhafte Urlaubstage im Ansitz Röfen - Mitten im Herzen des Vinschgaus

Vacanze da sogno negli nostri appartamenti - nel cuore della Val Venosta

Dream holidays in our apartments - in the heart of the Upper Venosta Valley

3 max. 6 Pers/App

VinschgauCard

Röfen 8
39024 Prämajur
Tel. +39 333 1 73 68 31
info@ansitz-roefen.it
www.ansitz-roefen.it

Urlaub a. d.
Bauernhof
Vacanze in
agriturismo
Farm
holidays



RÖFENHOF

C4

305



Unser Hof befindet sich auf 1650 m.ü.M. in einer ruhigen Lage mit schöner Aussicht auf die umliegende Bergwelt! Wir bieten Skiverleih, Privatskilehrer & Reitmöglichkeit.

Il maso si trova a 1650 m.s.l.m. in una posizione tranquilla con una splendida vista sulle montagne circostanti! Vi offriamo equitazione, noleggio sci e maestro di sci privato.

Our house is located at 1650 m.a.s.l. in a quiet location with beautiful views of the surrounding mountains! We offer horse riding, ski rental and private ski instructor.

Appartement

2 Pers 46 – 50

+ Pers 23 – 25

2 max. 4 Pers/App



Röfen 6
39024 Prämajur
Tel. +39 0473 83 10 88
Fax +39 0473 83 10 88
roefenhof@hotmail.com
www.roefenhof.com

Unterkunft
alloggio
accommodation

Schlinit 1.738 m

Slingia

<p>ANIGGLHOF</p>	<p>1</p>	<p>2</p>				
<p>Hotel</p>	<p>Ökohotel</p>					
<p>★★★</p>	<p>EDELWEISS</p> <p>★★★</p>					
<p>Der Anigglhof ist das Tor zum kleinen Bergdorf Schlinit, im sonnigen Westen des Südtiroler Vinschgaus, auf 1.750 m im Talschluss.</p>	<p>Ruhige Lage, idealer Ausgangspunkt für Wanderungen im Sommer & Winter</p>					
<p>L'albergo Anigglhof è la porta del paesino montano Slingia che si trova a 1.750 metri sul livello del mare nel ovest soleggiato della Val Venosta in Alto Adige.</p>	<p>Posizione tranquilla, punto di partenza ideale per escursioni estive e invernali</p>					
<p>The inn Anigglhof is the gateway to the small village Slingia which is situated 1,750 meters above the sea level on the head of the valley in the sunny west of the Venosta Valley in South Tyrol.</p>	<p>Quiet location, perfect starting point for hiking in summer and winter</p>					
<table border="1"><tr><td>ZF</td><td>58 - 65</td></tr><tr><td>HP</td><td>68 - 75</td></tr></table>	ZF	58 - 65	HP	68 - 75	<p>20</p>	
ZF	58 - 65					
HP	68 - 75					
<p>VinschgauCard</p>	<p>Urlaub a. d. Bauernhof</p>					
<p>Schlinig 20 Slingia 39024 Schlinig/Slingia Tel. +39 0473 83 12 10 Fax +39 0473 83 12 44 info@anigglhof.com www.anigglhof.it</p>	<p>ZF 27 - 29</p> <p>Appartement</p> <table border="1"><tr><td>2 Pers</td><td>48 - 55</td></tr><tr><td>+ Pers</td><td>13 - 15</td></tr></table>	2 Pers	48 - 55	+ Pers	13 - 15	
2 Pers	48 - 55					
+ Pers	13 - 15					
<p>LUTASCHGHOF</p>	<p>4</p>	<p>211</p>				
<p>Urlaub a. d. Bauernhof</p>	<p>Schluhütte Rifugio Shelter</p>					
<p>Ruhig gelegener Hof mit viel Platz zum Spielen und Toben für Kinder.</p> <p>Vacanze in Agriturismo. In posizione tranquilla, con tanto spazio per i bambini.</p> <p>Farm holidays. Peacefully situated with lots of space for children to play & romp.</p>	<p>Graß ent!</p>					
<p>ZF 26 - 28</p>						
<p>SCHMIEDHOF</p>	<p>5</p>	<p>10</p>				
<p>Appartement</p> <table border="1"><tr><td>2 Pers</td><td>56 - 64</td></tr><tr><td>+ Pers</td><td>12 - 18</td></tr></table>	2 Pers	56 - 64	+ Pers	12 - 18	<p>A4</p> <p>Die neue Dependance bietet geräumige Wohnungen mit massivem Zirbelholz.</p> <p>Vacanze in Agriturismo. La nuova dependance offre ampi app. con legno di cembro.</p> <p>Farm holidays. The new annex offers spacious apartments in massive Swiss pine.</p>	
2 Pers	56 - 64					
+ Pers	12 - 18					
<p>HP 43 - 50</p>	<p>7</p>					
<p>ANIGGLHOF</p>	<p>Lager max 60 Pers</p>					
<p>Schlinit 48 Slingia 39024 Schlinig/Slingia Tel. +39 0473 83 12 10 Fax +39 0473 83 12 44 info@anigglhof.com www.anigglhof.com</p>	<p>Berge erleben</p>					



Privatzimmer Camere private Private rooms	Alpenschlössl	Schlinit 37 Slingia 39024 Schlinit/Slingia Tel. +39 0473 83 14 42 Fax +39 0473 84 55 26 info@schlinig.info www.schlinig.info	ZF	22 – 35	Appartement 2 Pers 50 – 65 + Pers 8 – 20	3	4 A3 3
							max 6 Pers/App
Ferienwohnung Appartamento Apartment	Jonnenhof Sportwell ***	Schlinit 40 Slingia 39024 Schlinit/Slingia Tel. +39 0473 83 17 63 Tel. +39 347 7 61 28 80 info@schlinig.bz www.schlinig.bz	ZF	20 – 25	Appartement 2 Pers 45 – 50 + Pers 10	1	2 A3 12
							max 4 Pers/App
Urlaub a. d. Bauernhof Vacanze in agriturismo Farm holidays	Ferienhof Blaas	Schlinit 42 Slingia 39024 Schlinit / Slingia Tel.: +39 0473 83 52 56 Mobil +39 340 7 94 64 21			Appartement 2 Pers 45 – 71 + Pers 7	4	A3 9
							max 6 Pers/App
Urlaub a. d. Bauernhof Vacanze in agriturismo Farm holidays	Zangerlehof	Schlinit 24A Slingia 39024 Schlinit/Slingia Tel. +39 340 3 68 63 98 zangerlehof@gmail.com www.zangerlehof.it			Appartement 2 Pers 45 – 55 + Pers 10	4	A3 24
							max 6 Pers/App
Urlaub a. d. Bauernhof Vacanze in agriturismo Farm holidays	Wastlhof	Schlinit 46 Slingia 39024 Schlinit/Slingia Tel. +39 340 6 03 17 05 info@wastlhof.it www.wastlhof.it			Appartement 2 Pers 30 – 40 + Pers 5 – 10	3	A3 8
							max 6 Pers/App
Urlaub a. d. Bauernhof Vacanze in agriturismo Farm holidays	Sonnenhof	Schlinit 47 Slingia 39024 Schlinit/Slingia Tel. +39 0473 83 51 39 Tel. +39 345 2 94 83 70 theineralexander@libero.it	ZF	30 – 45	Appartement 2 Pers 30 – 60 + Pers 10	4	A3 7
							max 5 Pers/App

Unterkunft
alloggio
accommodation

Schlinig 1.738 m
Slingia

Kategorie categoria category	Ort paese location	Adresse indirizzo adress	Tel +39
Broshof	Urlaub a. d. Bauernhof Vacanze in agriturismo Farm holidays	Schlinig Slingia	0473 83 17 33
Christlhof	Urlaub a. d. Bauernhof Vacanze in agriturismo Farm holidays	Schlinig Slingia	338 845 16 78



Unterkunft
alloggio
accommodation

Planeil/Planol 1.596 m

Ulten 1.440 m



GEMSE

H2

1



Natürliche unverfälscht erleben! Behaglicher Familienbetrieb und unkomplizierte Atmosphäre im einmaligen Bergbauerndorf, direkt am Vinschger Höhenweg.

Vivere la natura in modo autentico! Accogliente azienda familiare e atmosfera semplice nel unico paese di montagna, direttamente sull'Altavia Val Venosta.

Experience nature pure! Family business and simple atmosphere at the unique mountain village, directly at the Venosta Valley High Altitude Trail.

ZF	45 - 55	Appartement
HP	55 - 70	2 Pers 60 - 80
VP	65 - 75	+ Pers 10 - 20

2 max. 6 Pers/App

9

Urlaub a. d.
Bauernhof

SOCKHOF

F2

4



Appartement

2 Pers 55 - 95

Neu erbauter & ruhig gelegener Ferienhof mit herrlicher Aussicht.

Agriturismo con nuovi appartamenti in posizione molto tranquilla con una vista splendida e panoramica.

Farm holidays with new apartments in a quiet location with a magnificent view.

3 max 4 Pers/App

Planeil 60
39024 Mals/Malles
Tel. +39 0473 83 16 67
Mobil +39 345 4 55 85 73
info@sockhof.com
www.sockhof.com



ZF	45 - 55	Appartement
HP	55 - 70	2 Pers 60 - 80
VP	65 - 75	+ Pers 10 - 20

booking südtirol
VinschgauCard



Planeil 1 Planol
39024 Planeil/Planol
Tel. +39 0473 83 11 48
Fax +39 0473 84 09 79
info@gasthof-gemse.it
www.gasthof-gemse.it

Lageplan



Lageplan

Urlaub a. d. Bauernhof
Vacanze in agriturismo
Farm holidays



Morigglhof
Sportwell
●●●

VinschgauCard

Ulten 113 Ultimo
39024 Mals/Malles
Tel. +39 0473 84 08 79
rainer.moriggl@rolmail.net
www.morigglhof.com

Appartement
2 Pers 55 - 70
+ Pers 15

3 4 F1 3

max 6 Pers/App



Urlaub a. d. Bauernhof
Vacanze in agriturismo
Farm holidays



Pritscheshof
Sportwell
●●

Planeil 23 Planol
39024 Planeil/Planol
Tel. +39 348 7 00 84 45
info@pritscheshof.net
www.pritscheshof.net

Appartement
2 Pers 57
+ Pers 10

2 H2 2

max 6 Pers/App



Unterkunft
alloggio
accommodation

Matsch 1.561 m

Mazia

Hotel

**Almhotel
GLIESHOF**

J2 1

Der Glieshof, am Talschluss des Matschertales gelegen, bietet angenehmen Komfort für Wanderer, Skitourengeher und Genießer.

Il Glieshof, situato alla fine della Valle di Mazia, offre piacevole comfort a escursionisti, scialpinisti e amanti della buona cucina.

Hotel Glieshof, located at the head of the Mazia/Matschertal Valley, offers pleasing comfort for hikers, ski tourers and gourmets.

ZF	51 - 77
HP	66 - 92

20

**Urlaub a. d.
Bauernhof**

Vacanze in agriturismo
Farm holidays

INNER-GLIESHOF

I1 2

Komfortable Ferienwohnungen in der einzigartigen Naturlandschaft des Matschertales. Vacanze in Agriturismo. Nuovi appartamenti nella bella e tranquilla Valle di Mazia. Farm holidays. New apartments in the peaceful and natural Matschertal Valley.

ZF	35 - 50	Appartement
2 Pers	70 - 85	
+ Pers	10	

4 max 6 Pers/App

6



booking südtirol **Sportwell**
VinschgauCard

Matsch 69 Mazia
39024 Matsch/Mazia
Tel. +39 0473 84 26 22
Fax +39 0473 83 53 45
hotel@glieshof.it
www.glieshof.it



Matsch 127 Mazia
39024 Matsch/Mazia
Tel. +39 0473 84 26 59
Fax +39 0473 84 26 59
info@inner-glieshof.it
www.inner-glieshof.it

**Urlaub a. d.
Bauernhof**

**Bio-Bauernhof
AVIUNSHOF**

J6 12

Tradition trifft Moderne. Atemberaubender Ausblick in einmaliger Landschaft.

La tradizione incontra la modernità. Viste panoramiche in un paesaggio unico.

Tradition meets modernity. Breathtaking panoramic view in a unique landscape.

4	max 6 Pers/App
---	----------------

**Urlaub a. d.
Bauernhof**

AUSSERGLIESHOF-THEINER J2 3

Erholende Urlaubstage in sonniger Lage mit der ganzen Familie erleben.

Vacanze in Agriturismo. Vacanza rilassante con la famiglia in un posto soleggiato

Farm holidays. Relaxing holidays with the family in a sunny location.

3	max 8 Pers/App
6	

Appartement

2 Pers	65 - 100
+ Pers	5 - 15

Matsch 91 Mazia
39024 Matsch/Mazia
Tel. +39 333 4 63 44 66
info@aviunshof.it
www.aviunshof.it

ZF 28 - 38 Appartement

2 Pers	42 - 120
+ Pers	10

Matsch 130 Mazia
39024 Matsch/Mazia
Tel. +39 0473 84 26 37
Fax +39 0473 84 26 37
info@ausserglieshof-theiner.com
www.ausserglieshof-theiner.com

**Urlaub a. d.
Bauernhof**

HAHNENHOF

J6 6

Ruhig gelegener familiärer Bauernhof in Waldnähe mit herrlicher Aussicht.

Vacanze in Agriturismo. In zona tranquilla, vicino al bosco con vista stupenda.

Farm holidays. In peaceful position near the woods with fantastic view.

1	max 5 Pers/App
2	



Matsch 58 Mazia
39024 Matsch/Mazia
Tel. +39 0473 84 27 14
Fax +39 0473 84 27 14
info@hahnen-hof.com
www.hahnen-hof.com





Urlaub a. d. Bauernhof Vacanze in agriturismo Farm holidays	Ausser-Glieshof Weisenhorn Sportwell 	Matsch 131 Mazia 39024 Matsch/Mazia Tel. +39 0473 84 26 38 Fax +39 0473 84 26 38 info@ausserglieshof.it www.ausserglieshof.it	Appartement 2 Pers 48 - 79 + Pers 14		3 J2	5
					max 6 Pers/App	
Urlaub a. d. Bauernhof Vacanze in agriturismo Farm holidays	Thaneihof 	Matsch 109 Mazia 39024 Matsch/Mazia Tel. +39 0473 84 26 14 info@thaneihof.com www.thaneihof.com	Appartement 2 Pers 50 - 72 + Pers 12 - 15		3 I2	8
					max 5 Pers/App	
Urlaub a. d. Bauernhof Vacanze in agriturismo Farm holidays	Köfler Tumpaschin-Hof VinschgauCard 	Matsch 94 Mazia 39024 Matsch/Mazia Tel. +39 0473 84 26 35 Fax +39 0473 84 26 35 info@tumpaschin.com www.tumpaschin.com	Appartement 2 Pers 36 - 54 + Pers 6 - 10		3 J3	4
					max 4 Pers/App	
Urlaub a. d. Bauernhof Vacanze in agriturismo Farm holidays	Kartatschhof VinschgauCard 	Matsch 64 Mazia 39024 Matsch/Mazia Tel. +39 345 4 07 59 69 info@kartatschhof.it www.kartatschhof.it	Appartement 2 Pers 48 - 58 + Pers 10		3 J6	7
					max 4 Pers/App	
Schutzhütte Rifugio Shelter	AVS Schutzhütte Oberettes 2.670 m  	Matsch Mazia 39024 Matsch/Mazia Tel. +39 0473 83 02 80 Tel. +39 340 6 11 94 41 info@oberettes.it www.oberettes.it	HP 45 - 54		6 J1	10
					3 Lager max 8 Pers/App max 20 Pers/App	

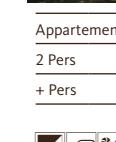
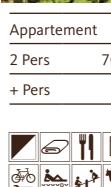
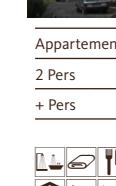
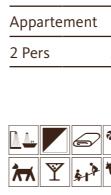
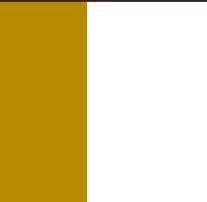
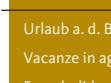
Kategorie	Ort	Adresse	Tel +39
categoria	paese	indirizzo	
category	location	adress	

Weiskugel	Gasthof Albergo Inn 	★★	Matsch Mazia	Matsch 10 Mazia	0473 84 26 00
-----------	--	----	-----------------	--------------------	---------------

Unterkunft
alloggio
accommodation

Tartsch 1.029 m

Tarces

Urlaub a. d. Bauernhof	LECHTLHOF  	16 Großzügige App. mit traumhaftem Panorama in sonniger Lage (barrierefrei). Vacanze in Agriturismo. App. generosi e soleggiati con un panorama meraviglioso. Farm holidays. Generous, sunny apart. with a wonderful panorama (barrier free).	6  Appartement 2 Pers 70 - 100 + Pers 10	
	Winkelweg 43 Via Winkel 39024 Mals/Malles Tel. +39 345 9 69 86 49 info@lechtlhof.it www.lechtlhof.it		Appartement 2 Pers 48 - 84 + Pers 10	
	RAINALTERHOF  	16 Urlaub in familiärer Atmosphäre. Besonders für Kinder geeignet. Jausenstation. Vacanze in Agriturismo. Vacanze in un ambiente familiare. Ideale per bambini. Osteria. Farm holidays. Holiday with family atmosphere. Ideal for children. Inn.	5  Appartement 2 Pers 50 - 60	
	Muntetschinig 39 Monteschnino 39024 Tartsch/Tarces Tel. +39 0473 83 17 64 Tel. +39 347 5 86 16 87 reinalterhof@gmail.com		Appartement 2 Pers 30 - 60 + Pers 10 - 15	
	FICHTENHOF  	16  Sehr ruhig, inmitten von Wiesen, eingebettet in die herrliche Bergwelt. Vacanze in Agriturismo. Tranquillo, circondato da prati, immerso nelle montagne. Farm holidays. Very quiet, surrounded by meadows, nestled in the mountains.	4  Appartement 2 Pers max 5 Pers/App	
		Muntetschinig 38 Monteschnino 39024 Tartsch/Tarces Tel. +39 347 1 25 07 69 fichtenhof@rolmail.net www.fichtenhof.bz.it	 	
Urlaub a. d. Bauernhof Vacanze in agriturismo Farm holidays 	Sonnenheimhof  	Tartsch 7 Tarces 39024 Tartsch/Tarces Tel. +39 0473 83 13 64 Tel. +39 347 8 26 52 45 info@sonnenheimhof.it www.sonnenheimhof.it	Appartement 2 Pers 44 - 84 + Pers 7 	3 H7 2 max 5 Pers/App
Urlaub a. d. Bauernhof Vacanze in agriturismo Farm holidays 	Gemassenhof  	Tartsch 40 Tarces 39024 Tartsch/Tarces Tel. +39 346 7 54 46 30 Tel. +39 340 8 98 43 88 info@gemassenhof.it www.gemassenhof.it	Appartement 2 Pers 43 - 47 + Pers 12 	3 H5 3 max 4 Pers/App



Garni	Etschheim	Laatsch 114 Laudes 39024 Laatsch/Laudes Tel. +39 0473 83 14 60 Fax +39 0473 83 14 60 etschheim@gmail.com	ZF 17 – 30	7	M1	2
★	Wallnöfer	Laatsch 124 Laudes 39024 Laatsch/Laudes Tel. +39 0473 83 18 34 info@wallnoefer.info www.wallnoefer.info	Appartement 2 Pers 35 – 51 + Pers 5 – 7	3	L2	6 max 5 Pers/App



Unterkunft
alloggio
accommodation

Schleis 1.064 m

Clusio

Gasthof
Albergo
Inn

★★

ZUM GOLDNEN ADLER DS

1



Traditioneller, gemütlicher Dorfgasthof mit familiärer Atmosphäre. Kreative Küche, fein sortierter Weinkeller und sehr komfortable Zimmer.

Tutto il sapore autentico della tradizione altoatesina in un'accogliente albergo a conduzione familiare. Genuina cucina tirolese e camere confortevoli.

Traditional South Tyrolean inn offers modern typical cuisine and a well sorted wine cellar. Familiar atmosphere and very comfortable rooms.

ZF	40 - 58
HP	67 - 83

12



Schleis 46 Clusio
39024 Schleis/Clusio
Tel. +39 0473 83 11 39
Fax +39 0473 83 12 25
goldener.adler@dnet.it
www.zum-goldnen-adler.com

Garni

MARIANNE

CS

2



Familiäres und kinderfreundliches Haus in sonniger, ruhiger Lage. Zimmer mit Dusche, WC, Balkon, Fernsehanschluss. Sauna und Infrarotkabine im Haus. Gratis WLAN.

Casa familiare e bambini benvenuti. Situato in zona tranquilla e soleggiata. Camere con doccia, WC, balcone e TV. Sauna e cabina infrarossi in casa. WLAN gratuito.

Family-friendly inn a sunny and peaceful position. All rooms with shower, WC, balcony and TV. Sauna and infrared cabin in the house. Free WLAN.

ZF	35 - 40
----	---------

12



[booking südtirol](http://booking.suedtirol.it) Sportwell

Sportwell

•••



Schleis 64 Clusio
39024 Schleis/Clusio
Tel. +39 0473 83 15 88
Fax +39 0473 83 15 88
info@garni-marianne.it
www.garni-marianne.it





Blick auf Schluderns und Ortler

Vista su Sluderno e Ortles

View of Sluderno/Schluderns and Ortler mountain



Schluderns Sluderno

Weithin sichtbares Wahrzeichen von Schluderns ist die auf einem strategischen Aussichtspunkt errichtete Churburg oberhalb des Ortes. Die mächtige Renaissance-Anlage, welche die größte private Rüstkammer der Welt beherbergt, wurde von den Bischöfen von Chur erbaut. Schluderns wurde bereits im 12. Jh. urkundlich erwähnt und besaß seit Anfang des 13. Jh. eine Dorffordnung. Noch heute werden in Schluderns alte Traditionen wie das Scheibenschlagen und der „Schemen – Umzug“ gepflegt.

Il simbolo più rappresentativo di Sluderno è senza dubbio Castel Coira, posto su di un crinale al di sopra del paese, in posizione panoramica e strategica. Il possente edificio rinascimentale, che ospita la più grande armeria privata del mondo, fu eretto dai principi-vescovi di Coira. Sluderno è citata da fonti documentarie già nel XII sec. e dispone fin dal XIII sec. di un ordinamento comunale. A Sluderno ancora oggi sono tenute in vita antiche tradizioni come quella del lancio dei dischi ardenti e della processione dei "Schemen".

Coira Castle, built on a strategic vantage point above the village, is Sluderno's landmark; it can be seen from afar. This mighty Renaissance site, accommodating the world's largest private armory, was built by the bishops of Coira. Sluderno was first mentioned in documents in the 12th century and has had its own village statutes since the beginning of the 13th century. Through the present day old traditions such as the launching of burning disks and the „Schemen“ procession are maintained.

Highlights

- | | | |
|---------------------------------|--|--|
| » Die Churburg | » Castel Coira | » Coira Castle |
| » Das Vintschger Museum | » Il Museo della Val Venosta | » Venosta Valley Museum |
| » Die Höhensiedlung am Ganglegg | » L'insediamento montano preistorico di Ganglegg | » Hilltop settlement on Ganglegg |
| » Die Schludernser Au/Biotop | » Il biotopo di Sluderno | » The biotope of Sluderno |
| » Waalwege im Obervinschgau | » Sentieri delle rogge in Alta Val Venosta | » Irrigation channel paths in Upper Venosta Valley |



Events

- | | | |
|------------------------------------|---|---|
| » Dorfführungen in Schluderns | » Visite guidate al paese di Sluderno | » Guided tours in Sluderno |
| » Südtiroler Ritterspiele | » I Giochi Medievali dell'Alto Adige | » South Tyrolean Knight's Games |
| » Katharinamarkt - Rosenkranzmarkt | » Mercato di Santa Caterina – Mercato del Rosario | » Santa Caterina Market – Rosary Market |
| » Schemen-Umzug | » Processione dei "Schemen" | » „Schemen“ procession |



SALDUR



5

ALTE MÜHLE



3

Stilvolles Ambiente, moderner Standard und Herzlichkeit geben dem Haus seine ganz besondere Note - nur ein paar Schritte von der Churburg entfernt.

Un ambiente elegante con standard moderni e la cordialità conferiscono all'albergo un'atmosfera unica - situato a solo pochi passi dal Castel Coira.

An elegant atmosphere, modern standards as well as the cordiality give the place its unique touch - Only a few steps away from the Churburg.

ZF	65 – 95
HP	80 – 110

29

Familiäres 4-Sterne-Hotel. Alle Zimmer mit modernen Holzmöbeln, Parkettböden und Balkon. Schöne Sonnenterrasse. Regionale und internationale Küche.

Albergo familiare. Tutte le camere hanno balcone, arredamenti in legno e pavimenti in parquet. Cucina regionale e internazionale.

Very family hotel. All rooms have balcony, modern wooden furnishings and parquet floors. On our sunny terrace we will serve you regional specialities.

ZF	55 – 72
HP	77 – 90

13

VinschgauCard Sportwell



Booking.com booking südtirol

VinschgauCard

Konfall 9 Via Konfall

39020 Schluderns/Sluderno

Tel. +39 0473 61 41 27

Fax +39 0473 61 44 31

info@hotel-saldur.it

www.hotel-saldur.it



Matscherwinkel 24 Via Mazia

39020 Schluderns/Sluderno

Tel. +39 0473 61 52 38

Fax +39 0473 61 40 61

info@hotel-alte-muehle.com

www.hotel-alte-muehle.com

ERLEBNISHOTEL ENGEL



1

Gasthof ZUM WEISSEN RÖSSL



4

Es erwarten Sie eine wundervolle Bade- Saunawelt, Fitness- & Spieleraum, eine Dachterrasse wo Sie im Whirlpool sitzend unser Bergpanorama genießen können.

Trovate una stupenda area piscina e sauna, sala fitness e giochi, una terrazza panoramica dove stando nella vasca idromassaggio potete ammirare il panorama alpino.

You will find a wonderful pool & sauna area, a fitness- & gaming room as well as an overwhelming roof terrace with whirlpool & wonderful alpine panorama.

ZF	50 – 80	Appartement
HP	61 – 98	2 Pers 90 – 140
	+ Pers	40 – 60

3 max 4 Pers/App

34



ZF	45 – 55
HP	63 – 75

11

Meranerstr. 3 Via Merano
39020 Schluderns/Sluderno
Tel. +39 0473 61 53 00
info@burggasthof.com
www.burggasthof.com



Kirchplatz 7 Piazza Chiesa
39020 Schluderns/Sluderno
Tel. +39 0473 61 52 78
Fax +39 0473 61 54 00
info@hotelengel.com
www.hotelengel.com
www.3laender-skisafari.com

Booking.com
VinschgauCard



ZF	26 – 31
----	---------

10

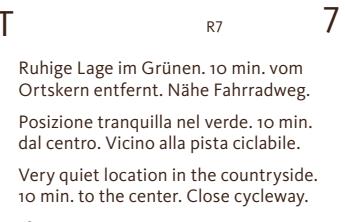
Auenweg 3 Via Au
39020 Schluderns/Sluderno
Tel. +39 0473 61 53 26
Fax +39 0473 61 53 26
hauser.a@rolmail.net

HAUSERGUT



7

Garni



R7

Unterkunft
alloggio
accommodation

Schluderns 922m
Sluderno

Kategorie	Ort	Adresse	Tel +39
categoria	paese	indirizzo	
category	location	adress	
Ortlerblick	Pension ★★ Pensione Guesthouse	Schluderns Sluderno	Großfeldweg 18 Via Großfeld 0473 61 52 86
Birkenhof	Urlaub a. d. Bauernhof ☺☺☺ Vacanze in agriturismo Farm holidays	Schluderns Sluderno	Großfeldweg 20 Via Großfeld 0473 61 54 21
Palihof	Urlaub a. d. Bauernhof ☺☺ Vacanze in agriturismo Farm holidays	Schluderns Sluderno	Gschneier 15 0473 61 50 10



St. Veit am Tartscher Bühel

San Vito sulla collina di Tarces

The church of San Vito on the Tarces Hill





Glurns Glorenza

Glurns unterhalb des mystischen Tartscher Bühels hat sich über die Zeit kaum verändert. So findet sich die kleinste Stadt der Alpen heute in der Liste der „schönsten Ortschaften Italiens“, besitzt sie doch neben einem mittelalterlichen Stadtkern mit Herrschaftshäusern und Laubengängen die einzige vollkommen erhaltene geschlossene Wehranlage der Alpen. Seit 2009 befindet sich im Kirchtor Turm eine Dauerausstellung zu Paul Flora, dem berühmtesten Sohn der Stadt. 2012 öffnete die erste und einzige Whiskydestillerie Italiens hier ihre Tore.

Glorenza, che si trova ai piedi della mistica collina di Tarces, non è cambiata molto nei secoli. Per questo la più piccola città delle Alpi si trova oggi nell'elenco dei „Borghi più belli d'Italia“ e conserva, oltre all'antico centro medievale con le case signorili e i portici, l'unico impianto murario completo dell'arco alpino. Dal 2009 nella Torre della Chiesa si trova una mostra permanente sul disegnatore Paul Flora, famoso figlio della città. Nel 2012 a Glorenza ha aperto la prima distilleria di Whisky in Italia.

Glorenza below the mystic Tarces hill has hardly changed. The smallest town in the Alps can be found today in the list of “the most beautiful villages of Italy”, featuring the medieval town center with mansions and arcades, in addition to the only completely preserved closed fortifications in the Alps. Since 2009 the Church Gate has housed the permanent Paul Flora exhibition – he is the town's most famous son. Italy's first and only whisky distillery opened in 2012 in Glorenza.

Highlights

- » Stadtmauer und Wehrgang
- » Die Stadtmühle von Glurns
- » Die Whiskydestillerie PUNI
- » Die Glurnser Lauben
- » Paul Flora Museum

- » Le mura cittadine e i camminamenti di ronda
- » Il mulino civico di Glorenza
- » La distilleria di Whisky PUNI
- » I portici di Glorenza
- » Il museo di Paul Flora

- » City wall and battlement
- » Glorenza town mill
- » Whisky distillery PUNI
- » Glorenza Arcades
- » Paul Flora Museum



Events

- » Ortler Bike Marathon
- » Die Laubenmärkte
- » Nachtstadtführung durch Glurns
- » Die Palabirnen - Tage
- » Der Glurnser Advent

- » Ortler Bike Marathon
- » I mercati dei portici
- » Visita guidata notturna alla città di Glorenza
- » Le giornate della pera Pala
- » L'Avvento a Glorenza

- » Ortler Bike Marathon
- » Arcade markets
- » Night walks through Glorenza
- » The Pala Pear Days
- » Glorenza Advent



Unterkunft
alloggio
accommodation

Glurns 907m

Glorenza

**Boutiquehotel
BELVENU**

10

Neues, inhabergeführtes Boutiquehotel in historischem Gemäuer und in bester Lage. Mit Saunabereich und Whirlpool mit Aussicht über die Dächer des mittelalterlichen Städtchens.

Nuovo Boutique Hotel nelle mura storiche. Dotata di una zona sauna e vasca idromassaggio con vista sopra i tetti della città medievale.

New Boutique Hotel run by the owner in historic walls and best location. Including sauna area and whirlpool with view over of the medieval city.

ZF	49 - 89
HP	63 - 99

22

Sportwell
VinschgauCard booking südtirol



Stadtplatz 7 Piazza Città
39020 Glurns/Glorenza
Tel. +39 0473 84 57 38
Fax +39 0473 84 57 38
info@belvenu.com
www.belvenu.com

GLURNSERHOF

7

Haus mit Komfort und Zimmer mit Panoramablick, sehr ruhig und sonnig.
Casa con comfort e camere con vista panoramica in posizione tranquilla.
Cosy house with snug rooms with panoramic views in a quiet and sunny location.

ZF	36 - 48
----	---------

14

Booking.com VinschgauCard

J.-B.-Grasser-Str. 4 Via J.-B.-Grasser
39020 Glurns/Glorenza
Tel. +39 0473 83 16 07
Fax +39 0473 84 57 39
info@glurnserhof.com
www.glurnserhof.com

THÖNI HOFER

7

Genießen Sie Ihren Urlaub in gemütlich familiärer Atmosphäre.
GodeteVi le ferie in un' atmosfera accogliente e familiare.
Enjoy your holiday in a comfortable, family atmosphere.

ZF	28 - 34
----	---------

4

VinschgauCard Sportwell

Etschdammweg 1c Via Lungo Adige
39020 Glurns/Glorenza
Tel. +39 0473 83 15 97
Tel. +39 345 2 19 94 22
Fax +39 0473 42 12 06
privatzimmer.hofer@rolmail.net
www.hofer.bz.it



GRÜNER BAUM

12

Hotel	★★★
ZF	56 - 109
HP	70 - 119

Einzigartiges & namhaftes Designhotel im idyllischen Städtchen Glurns.

Hotel di design unico e famoso nell'idilliaca cittadina di Glorenza.

Unique and famous design hotel in the idyllic town of Glorenza/Glurns.

10

VinschgauCard Sportwell booking südtirol

Stadtplatz 7 Piazza Città
39020 Glurns/Glorenza
Tel. +39 0473 83 12 06
Fax +39 0473 83 59 27
info@gasthofgruenerbaum.it
www.gasthofgruenerbaum.it

Gasthof

4

WEISSES KREUZ

Charakteristisches Gasthaus im historischen Zentrum der Stadt.
Albergo tipico nel centro storico della città.
Inn characteristic in the historical town centre.

ZF	35 - 40
HP	45 - 60

5

VinschgauCard



Malserstr. 2 Via Malles
39020 Glurns/Glorenza
info@weisseskreuz.net
Tel. +39 0473 83 14 55

Haus/Casa THERESIA

9

Das neu restaurierte denkmalgeschützte Haus liegt ruhig im Zentrum von Glurns.
La casa è in posizione tranquilla nel centro della città di Glorenza.
It is a listed building, which is situated in the quiet center of Glurns.

ZF	36 - 45
----	---------

4

VinschgauCard Sportwell

Haus Theresia
Graf-Trapp-Gasse 10 Via Graf-Trapp
39020 Glurns/Glorenza
Mobil +39 349 445 01 90
info@haustheresia.it
www.haustheresia.it

Haus-Pizzeria-Restaurant ERIKA

20

Familienbetrieb mit gemütlich eingerichteten Zimmern für Ihren Wohlfühlurlaub.
Azienda familiare con camere accoglienti per vacanze di benessere.
Family-run enterprise with comfortable rooms for your feel-good holiday.

ZF	26 - 35
HP	40 - 45

4

Florastr. 39 Via Flora
39020 Glurns/Glorenza
Tel. +39 0473 83 52 62
Fax +39 0473 84 50 33
info@pizzeria-erika.it
www.pizzeria-erika.it

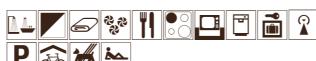


Haus/Casa TRAUNER

P3 3

App. in ruhiger Lage mit Balkon und Spülmaschine - auf Wunsch mit Frühstück.
App. in posizione tranquilla con balcone e lavastoviglie - colazione su richiesta.
App.in quiet location with balcony & dishwasher - optional with breakfast.

ZF 28 – 40 Appartement
2 Pers 40 – 64
+ Pers 10 – 14



App. in ruhiger Lage mit Balkon und Spülmaschine - auf Wunsch mit Frühstück.
App. in posizione tranquilla con balcone e lavastoviglie - colazione su richiesta.
App.in quiet location with balcony & dishwasher - optional with breakfast.

2 max 4 Pers/App

VinschgauCard

Moosangerweg 6 Via Moosanger
39020 Glurns/Glorenza
Tel. +39 0473 83 16 00
info@ferienwohnungen-glurns.it
www.ferienwohnungen-glurns.it

Urlaub a. d. Bauernhof GRUSHOF

Q7 14

Bio-Hof mit barrierefreien Ferienwohnungen.
Vacanze in Agriturismo. Maso biologico con app. senza barriere architettoniche.
Farm holidays. Organic farm, barrier-free app. position with impressive views.

Appartement
2 Pers 80 – 100
+ Pers 10



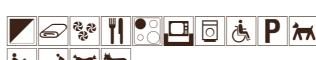
Trei 4
39020 Glurns/Glorenza
Tel. +39 338 6 39 74 68
info@grushof.com
www.grushof.com

Urlaub a. d. Bauernhof RAINALTER

O1 19

Ruhig am Ortsrand gelegene Wohnungen mit eindrucksvollem Panorama.
Vacanze in Agriturismo. Situato tranquillo con un panorama meraviglioso.
Farm holidays. In quiet village-edge position with impressive views.

Appartement
2 Pers 55 – 70
+ Pers 6 – 10



St. Martinweg 4 Via San Martino
39020 Glurns/Glorenza
Tel. +39 340 20 88 32
Fax +39 0473 83 17 40
info@bauernhof-glurns.com
www.bauernhof-glurns.com

Camping CAMPING IM PARK

N2

Campingplatz direkt an der Etsch und am Vinschger Radweg gelegen.
Campeggio vicino all'Adige e alla pista ciclabile della Val Venosta
Camping beside the Adige and the Etsch-cycle-route

12 – 15
2 – 3



Campingplatz direkt an der Etsch und am Vinschger Radweg gelegen.
Campeggio vicino all'Adige e alla pista ciclabile della Val Venosta
Camping beside the Adige and the Etsch-cycle-route

12 – 15
2 – 3

VinschgauCard

Im Park 1 Via del Parco
39020 Glurns/Glorenza
Tel. +39 0473 424017
Fax +39 0473 83 03 50
camping@glurnsmarketing.it
www.glurns.eu

Appartement TRAUNER

O2 6

App. mit 2 Schlafzimmern, Spülmaschine, Südbalkon, im historischen Stadtzentrum.
App. con 2 camere, lavastoviglie, balcone esposto a Sud, nel centro storico.
App. with 2 bedrooms, dishwasher, south-facing balcony, in the historic center.

1 max 6 Pers/App

VinschgauCard

Moosangerweg 6 Via Moosanger
39020 Glurns/Glorenza
Tel. +39 0473 83 16 00
info@ferienwohnungen-glurns.it
www.ferienwohnungen-glurns.it

Urlaub a. d. Bauernhof FALATSCHHOF

P1 11

Unser kleines Paradies... 4 Ferienwohnungen mit ausgestatteter Wohnküche, 1-2 Schlafzimmer, großzügigem Bad, Terrasse mit Grünfläche von ca. 50 m².
Il nostro piccolo paradiso... 4 Appartamenti con cucina attrezzata, 1-2 camere da letto, bagno spazioso e una terrazza di 50 m² immersa nel verde.
Our small paradise... 4 holiday apartments with equipped kitchen/living room, 1-2 bedrooms, generous bathroom, 50 m² terrace with green area.

4 max 4 Pers/App

Booking.com
VinschgauCard

Falatschweg 4 Via Falatsch
39020 Glurns/Glorenza
Tel. +39 0473 83 01 98
Tel. +39 335 3 57 24 5
info@falatschhof.it
www.falatschhof.it



Hotel	Zur Post Sportwell ***	Florastr. 15 Via Flora 39020 Glurns/Glorenza Tel. +39 0473 83 12 08 Fax +39 0473 83 04 32 www.hotelpostglorenza.com info@hotelpostglorenza.com	ZF 50 - 65 HP 74 - 85	27	O2	1
Ferienwohnung Appartamento Apartment	Bayer VinschgauCard	Falatschweg 2 Via Falatsch 39020 Glurns/Glorenza Tel. +39 340 7 20 88 32 Fax +39 0473 83 17 40 info@bauernhof-glurns.com	Appartement 2 Pers 60 - 75 + Pers 10 - 15	1	P1	13
Camping Campeggio Camping	Gloria Vallis VinschgauCard	Wiesenweg 15 Via dei Campi 39020 Glurns/Glorenza Tel. +39 0473 83 51 60 Tel. +39 0473 83 57 67 info@gloriavallis.it www.gloriavallis.it	38,90 - 45,90 + Pers 12 - 14	4 Mobilheime 2 Pers 85 - 105 + Pers 12 - 14	Q2 70	80-100 qm A



Glurns im Winter

Glorenza in inverno

Glorenza/Glurns in winter

Ruine Rotund
Rovina Rotund
Castle ruin Rotund



Taufers im Münstertal Tubre in Val Monastero

Taufers im Münstertal ist die westlichste Gemeinde Südtirols.

Sie liegt an der Grenze zur Schweiz und ist Teil der Alpinen Straße der Romanik.

Auf 1250 m gelegen, ist Taufers als historischer Schauplatz der Calvenschlacht bekannt.

Die Burgen Rotund und Reichenberg sowie das Kirchlein St. Johann mit seinen romanischen Fresken zieren Taufers und den Weiler Rifair, die heute vor allem beliebte Ausgangspunkte für Wanderer und Mountainbiker sind.

Tubre in Val Monastero è il comune più occidentale dell'Alto Adige. Si trova al confine con la Svizzera ed è una tappa della Via romanica delle Alpi. Posta a 1250 m sul livello del mare, Tubre è conosciuta come teatro della storica Battaglia della Calva. I castelli Rotund e Reichenberg, come anche la chiesetta di San Giovanni con i suoi affreschi romanici, ornano il paese di Tubre e la borgata di Rivaira, che sono oggi punti di partenza particolarmente amati per escursioni e tour in mountain bike.

Tubre in Val Monastero/Münstertal Valley is the westernmost municipality of South Tyrol. It borders Switzerland and is part of the Alpine Romanesque Route. At 1250 m altitude, Tubre is known as the historic site of the Battle of Calven. The Rotund and Reichenberg Castles as well as the small San Giovanni Church with its Romanesque frescos adorn Tubre and Rivaira. Today they are popular destinations for hikers and mountain bikers.

Highlights

- » St. Johann Kirche
- » Museum St. Michael
- » Schloss Rotund und Reichenberg
- » Die 8-Kirchen Wanderung
- » Die Tauferer Rodelbahn

- » Chiesa di San Giovanni
- » Museo di San Michele
- » Castel Rotund e Castel Reichenberg
- » L'escursione delle otto chiese
- » La pista di slittino di Tubre

- » San Giovanni Church
- » San Michele Museum
- » Rotund and Reichenberg Castles
- » The eight-church hiking excursion
- » Tubre toboggan run



Events

- » Das traditionelle „Keschtn-schellen“
- » Die Herz Jesu – Prozession
- » Der Bauernjugendball
- » Mondscheinrodeln in Taufers

- » Il tradizionale “Keschtn-schellen”
- » La processione del Sacro Cuore
- » Il ballo dei giovani contadini
- » Slittata al chiaro di luna a Tubre

- » The traditional “Keschtn-schellen”
- » The Sacred Heart procession
- » The Farm Youth Ball
- » Moonshine tobogganing in Tubre



Unterkunft
alloggio
accommodation

Taufers i. M. 1.250 m

Tubre V. M.

Hotel Natur-Aktivhotel LAMM

11

Hotel Natur-Aktivhotel Lamm

★★★

Aktiver Urlaub im Einklang mit der Natur gepaart mit den Vorzügen eines 4 Sterne Hauses.

Vacanza attiva in armonia con la natura ed accoppiato con tutte le prelazioni di un albergo 4 stelle.

Active holidays in tune with nature in combination with the advantages of a 4-star hotel.

ZF	60 – 110
HP	70 – 120

34

Hotel CHAVALATSCH

1

Hotel Chavalatsch

★★★

Urlaub im harmonischen Familienbetrieb, persönliche Atmosphäre, behagliche Zimmer und herrliche Aussicht. Idealer Ausgangspunkt für Aktivurlauber.

Vacanza in un'armoniosa azienda familiare, atmosfera calorosa, stanze accoglienti e grandiosa vista. Punto ideale per gli amanti delle vacanze attive.

Holiday in the harmonic family-run enterprise, personal atmosphere, comfortable rooms & beautiful view. Ideal starting point for active holiday makers.

ZF	44 – 48
HP	56 – 60

10



St. Johannstr. 37 Via S. Giovanni
39020 Taufers i. M./Tubre
Tel. +39 0473 83 21 68
Fax +39 0473 83 23 53
info@hotel-lamm.com
www.hotel-lamm.com



Residence Haus/Casa RUFINATSCHA

4

Komfortable Wohnungen in ruhiger Lage auf sonnigem unverbauten Südhang.
Appartamenti confortevoli in una casa situata tranquilla e soleggiate.
Comfortable apartments in a quiet and sunny position.

ZF	32 – 35	Appartement
2 Pers	45 – 60	
+ Pers	8	
	30	

6	max 6 Pers/App
2	

Mühlweg 9 Via Mulino
39020 Taufers i. M./Tubre
Tel./Fax +39 0473 83 21 79
Tel. +39 338 4 06 57 01
info@rufinatscha.com
www.rufinatscha.com

Bed & Breakfast Haus/Casa FÖRSTERHAUS

7

Appartement auch für größere Familien (6 Personen) geeignet.
Appartamento adatto anche per famiglie (fino a 6 persone).
Apartment suitable also for families (6 people).

ZF	25 – 28	Appartement
2 Pers	30 – 33	
+ Pers	15	

1	max 6 Pers/App
2	



Rifair 2 Rivaira
39020 Taufers i. M./Tubre
Tel. +39 0473 83 21 43
foersterhaus@brennercom.net

Bed & Breakfast Haus/Casa ABART

6

App. auch für Gruppen & Familien, Zimmer mit Frühstück in sonniger Lage.
App. anche per gruppi e famiglie, camere con colazione tranquille e soleggiate.
Apartments also for groups or families, rooms with breakfast in sunny location.

ZF	26 – 32	Appartement
2 Pers	40 – 50	
+ Pers	18 – 22	

4	max 10 Pers/App
2	

Telsweg 4 Via Tels
39020 Taufers i. M./Tubre
Tel. +39 0473 83 21 95
info@hausabart.it
www.hausabart.it

Appartement ALPENHEIM

5

Freundlich geführter Familienbetrieb, in dem Sie sich wohl fühlen können.
Nella nostra casa a conduzione familiare Vi sentirete a Vostro agio.
Friendly family business, in which you will feel comfortable.

ZF	3	max 5 Pers/App
----	---	----------------

Appartement	
2 Pers	47 – 73
+ Pers	5



Mühlweg 5 Via Mulino
39020 Taufers i. M./Tubre
Tel. +39 0473 83 21 97
info@suedtirol-alpenheim.it
www.suedtirol-alpenheim.it

Schutzhütten, Bergrestaurants & Almen
Rifugi, ristoranti montagna & malghe
Refuges, mountain restaurant, alpine huts

		Ort paese location	Tel +39	geöffnet aperto open	Lageplan
Höfer Alm Malga Höfer	2040 m	Prämajur	0473 83 54 56	Mitte Juni - Mitte Sept. - Winter geöffnet Metà giugno - Metà sett. - aperto in inverno Mid June - Mid Sept. - open in winter	B3
Brugger Alm Malga Brugger	1941 m	Burgeis/Zerzental Burgusio/Valle di Zerzer	347 6 28 95 09	Anfang Juni - Ende September Inizio giugno - fine settembre Early June - late September	
Matscher Alm Malga Mazia	2050 m	Matsch Mazia	335 1 05 08 33	Anfang Juni - Ende Okt. - Winter geöffnet Inizio giugno - fine ott. - aperto in inverno Early June - late Oct. - open in winter	I1
Planeiler Alm Malga Planol	2203 m	Planeil Planol	392 5 74 18 87	Mitte Mai - Ende September Metà maggio - fine settembre Mid May - late September	H1
Schlninger Alm Malga Slingia	1872 m	Schlínig Slingia	338 5 37 97 33	Ende Mai - Anfang Nov. - Winter geöffnet Fine maggio - inizio nov. - aperto in inverno Late May - early Nov. - open in winter	A2

Taxi, Bus, Frächter
Taxi, impresa pullman, trasportatore di merci
Taxi, bus, goods transporter

		Ort paese location	Adresse indirizzo adress	Tel +39
Iris	Taxi, Bus Taxi, impresa pullman Taxi, bus	Matsch Mazia	Matsch 3 Mazia	333 5 65 74 64
Fliri Hermann	Taxi, Bus Taxi, impresa pullman Taxi, bus	Taufers Tubre	Telsweg 1 Via Tels	348 9 13 68 07
Sesvenna Reisen	Taxi, Bus Taxi, impresa pullman Taxi, bus	Burgeis Burgusio	Burgeis 110 Burgusio	0473 83 12 22 335 6 05 92 55
Shuttle Klaus	Taxi, Bus Taxi, impresa pullman Taxi, bus	Schluderns Sluderno	Rathausplatz 2 Piazza municipio	335 1 05 02 52
Stadtbus	Taxi, Bus Taxi, impresa pullman Taxi, bus	Glurns Glorenza	St.-Lorenz-Weg 20 Via S. Lorenzo	328 5 62 43 45
Taxi Top	Taxi, Bus Taxi, impresa pullman Taxi, bus	Laatsch Laudes	Laatsch 69a Laudes	333 8 42 04 44
Thanei	Taxi, Bus Taxi, impresa pullman Taxi, bus	Matsch Mazia	Matsch 47 Mazia	0473 84 26 47 340 4 13 84 16
Vinschger Busdienst Taraboi	Taxi, Bus Taxi, impresa pullman Taxi, bus	Mals Malles	Bahnhofstr. 63A Via Stazione	0473 83 11 06 347 7 98 72 65
Hölbling	Frächter Trasportatore di merci Goods transporter	Mals Malles	Puniweg 2 Via Puni	0473 83 11 02

Kaufleute
Commercianti
Merchants

		Ort paese location	Adresse indirizzo adress	Tel +39	Lageplan	
Gerichtsapotheke Mals	Apotheke Farmacia Pharmacy	Mals Malles	Peter-Glückh-Platz 1 Piazza Peter-Glückh	0473 83 11 30	F5	
Mair	Metzgerei Macellaio Butchery	Mals Malles	Bahnhofstr. 3B Via Stazione	0473 83 11 67	F5	15
Noggler Toni	Landwirtschaftliche Artikel Prodotti per l'agricoltura Farming products	Mals Malles	Gerbergasse 1 Via Conciapelli	0473 83 13 13	F5	23
Pobitzer	Bauernladen & Gerberei Bottega dei contadini & conceria Farm shop & tannery	Mals Malles	Gerbergasse 18 Via Conciapelli	0473 83 14 21	E6	4
Elvira	Mode Moda Fashion	Mals Malles	Gen.-Verdroß-Str. 21 Via Gen.-Verdroß	0473 84 95 07	F5	8
Schenk	Heimdekor - Bettenhaus Spazio casa Home decor & bedding store	Mals Malles	Staatsstr. 13 Via Statale	0473 83 53 83	G6	1
Tenne	Sportgeschäft Negozio di articoli sportivi Sports shop	Mals Malles	Bahnhofstr. 6 Via Stazione	0473 83 05 60	F5	21
Veith	Schuhgeschäft Negozio di calzature Shoe shop	Mals Malles	Gen.-Verdroß-Str. 27 Via Gen.-Verdroß	0473 83 07 13	F5	6
Das kleine Warenhaus	Mode, Haushaltswaren, Geschenksartikel & Dekoration Moda, merce per la casa, regali e decorazione Fashion, Home articles, presents and decoration	Mals Malles	Hauptplatz 5 Piazza Principale	0473 83 11 54	F5	16
Das kleine Warenhaus	Lebensmittel Despar Alimentari Food	Mals Malles	St. Benediktstr. 6 Via S. Benedetto	0473 83 11 54	F5	18
Das kleine Warenhaus	Body & Baby	Mals Malles	Gen.-Verdroß-Str. Via Gen.-Verdroß	0473 83 11 54	T5	17
I.M. Weißenhorn	Getränke Bevande Beverage	Mals Malles	Pardellesweg 26 Via Pardelles	0473 83 12 43	F6	2
Irma	Mode Moda Fashion	Mals Malles	Bahnhofstr. 7 Via Stazione	0473 83 05 92	F5	7
Zerzer	Bäckerei Panificio Bakery	Mals Malles	Gen.-Verdroß-Str. 23 Via Gen.-Verdroß	0473 83 11 41	G6	5
Zwick Adolf	Goldschmied Orafo Goldsmith	Mals Malles	Gen.-Verdroß-Str. 51 Via Gen.-Verdroß	0473 83 19 36	F5	13
Zwick Adolf	Uhrenmacher Orologiaio Clockmaker	Mals Malles	Staatsstr. 19 Via Statale	0473 83 06 70	F6	14
Zwick	Optik Ottica Optics	Mals Malles	Gen.-Verdroß-Str. 45 Via Gen.-Verdroß	0473 83 04 71	F5	10
Sennerei Burgeis	Sennerei, Lebensmittel Gol-Market Latteria, alimentari Alpin dairy, food	Burgeis Burgusio	Burgeis 77 Burgusio	0473 83 12 20	D2/3	4
Löwenwirt	Feinkost & Lebensmittel Despar Specialità & Alimentari Delicacies & Food	Burgeis Burgusio	Burgeis 46 Burgusio	0473 83 13 20	D2	3
Ziernheld	Sportgeschäft Negozio di articoli sportivi Sports shop	Burgeis Burgusio	Burgeis 80 Burgusio	0473 83 01 05	D2	2
Ziernheld	Skiservice & Skiverleih Servizio noleggio sci Ski rental & service	Prämajur	Talstation Watles Stazione a valle del Watles	0473 83 54 09	C3	1

Kaufleute
Commercianti
Merchants

		Ort paese location	Adresse indirizzo adress	Tel +39	Lageplan	
Kristiania Sport	Sportgeschäft & Langlaufverleih Negozio di articoli sportivi & noleggio sci nordico Sports shop & ski nordic rental	Schlínig Slingia	Schlínig 34 Slingia	0473 83 14 35	A3	1
Schuster	Bäckerei & Konditorei Panificio & pasticceria Bakery & pastryshop	Laatsch Laudes	Laatsch 139 Laudes	0473 83 13 40	L1	12
Wallnöfer	Lebensmittel Gol-Market Alimentari Food	Laatsch Laudes	Laatsch 72 Laudes	0473 83 13 36	L1	1
Stecher	Kaufhaus Alimentari Food	Matsch Mazia	Matsch 9 Mazia	0473 84 27 27	I6	11
Schuster	Lebensmittel Despar Alimentari Food	Tartsch Tarcés	Hauptstr. 8 Strada Principale	0473 83 11 10	H7	1
Gaudenz	Apotheke Farmacia Pharmacy	Schluderns Sluderno	Schulgasse 9C Vicolo Scuole	0473 61 54 40	R3	
Pinggera	Lebensmittel Despar Alimentari Food	Schluderns Sluderno	Vinschgauer Str. 22B Via Val Venosta	340 6 18 57 21	S5	7
Platzer	Lebensmittel Despar Alimentari Food	Schluderns Sluderno	Rathausplatz 8 Piazza del Municipio	0473 61 52 23	S4	5
Trafoier	Bio-Dorfladen Bio-Alimentari Bio-Food	Schluderns Sluderno	Churburgasse 3A Vicolo Castel Coira	0473 61 41 39	S4	6
Kofler	Raumausstatter Arredatore Interior decorator	Schluderns Sluderno	Glurnser Str. 46 Via Glorenza	0473 61 53 13	Q2	4
Stecher	Raumausstatter Arredatore Interior decorator	Schluderns Sluderno	Andreas-Hofer-Str. 11 Via Andreas-Hofer	0473 61 52 37	R2	R3 3
Mair	Metzgerei Macellaiò Butchery	Glurns Glorenza	Florastr. 32 Via Flora	0473 83 12 07	O2	P2 34
Gruber	Feinkost & Souvenir Specialità & souvenir Delicacies & souvenir	Glurns Glorenza	Stadtplatz 1 Piazza della Città	0473 83 52 38	O2	40
Fred	Sportmode & Trachtengeschäft Negozio di moda sportiva e tirolese Sports shop and tyrolean fashion	Glurns Glorenza	Stadtplatz 11 Piazza della Città	0473 83 15 15	O2	35
Riedl	Bäckerei & Konditorei Panificio & pasticceria Bakery & pastryshop	Glurns Glorenza	Malser Straße 11 Via Malles	0473 83 13 48	O2	33
Schuster	Bäckerei & Konditorei Panificio & pasticceria Bakery & pastryshop	Glurns Glorenza	Laubengasse 3 Via Portici	0473 83 19 04	O2	32
Walzl	Getränke Bevande Beverage	Glurns Glorenza	Max-Valier-Str. 5 Via Max-Valier	0473 83 11 33	Q2	37

**Handwerksbetriebe
Imprese artigiane
Craft businesses**

		Ort paese location	Adresse indirizzo adress	Tel +39	Lageplan
Autocenter Polin	KFZ-Werkstätte & Abschleppdienst Officina meccanica & soccorso stradale Car repair & breakdown service	Mals Malles	Staatsstr. 20 Via Statale	0473 83 12 28 335 6 05 85 68	F6 
Egger	Spenglerei & Glaserei Lattoniere & vetreria Plumbing & glazier	Mals Malles	Glurnser Straße 8 Via Glorenza	0473 83 11 76	
Ortler	Malerbetrieb Impresa imbianchino Painting company	Mals Malles	Pardellesweg 18 Via Pardelles	0473 83 50 77	
Stecher	Isolierer & Bau-und Galantriespenglert Isolatore & lattoniere edile ed artistico Insulator & construction an gallantry plumbing	Mals Malles	Pardellesweg 12 Via Pardelles	0473 83 12 66	
Lugnan	Elektro, Installation elettrico, installazioni electro, installation	Mals Malles	Hauptplatz 1 Piazza principale	333 2 64 22 84	
Winkler	Tischlerei Falegnameria Joinery	Mals Malles	Russlandstraße 25 Via Russia	0473 83 15 48	
Bliem	Heizung & Sanitäre Anlagen Impianti termo-sanitari Heating & sanitary facilities	Burgeis Burgusio	Handwerkerzone 155 Zona artigianale	0473 83 16 87	
Raffeiner	Malerbetrieb Impresa imbianchino Painting company	Burgeis Burgusio	Burgeis 186A Burgusio	0473 83 03 53	
Reinalter	Bauunternehmen Impresa edile Building contractor	Burgeis Burgusio	Handwerkerzone 192 Zona artigianale	0473 83 10 80	
Telser	Tischlerei Falegnameria Joinery	Burgeis Burgusio	Handwerkerzone 191 Zona artigianale	0473 83 68 11	
Ziernheld	KFZ-Werkstätte & Abschleppdienst Officina meccanica & soccorso stradale Breakdown service	Burgeis Burgusio	Handwerkerzone 190 Zona artigianale	0473 83 13 80	E2 
Abart	Raumausstatter Arredatore Interior decorator	Schleis Clusio	Schleis 65 Clusio	0473 83 16 81 335 5 41 96 24	
Gunsch	Bauunternehmen Imprenditore Building contractor	Schleis Clusio	Schleis 4 Clusio	0473 83 16 61	
Baldauf	Bauunternehmen Imprenditore Building contractor	Glurns Glorenza	Am Mühlbach 5 Via Mühlbach	0473 83 14 81	
Metallbau	Metallbau Carpenteria metallica Metalwork	Glurns Glorenza	Max-Valier-Str. 4 Via Max-Valier	0473 83 13 23	
Moriggl	Heizung & Sanitäre Anlagen Impianti termo-sanitari Heating & sanitary facilities	Glurns Glorenza	Punistr. 2 Via Puni	0473 83 15 55	
Moriggl	Dachdecker Copritetto Roofer	Glurns Glorenza	Punistr. 2 Via Puni	0473 83 53 39 389 6 70 46 01	
Sagmeister	KFZ-Werkstätte & Abschleppdienst Officina meccanica & soccorso stradale Breakdown service	Glurns Glorenza	Max-Valier-Str. 2 Via Max-Valier	0473 83 14 47	P2 
Sagmeister	Tischlerei Falegnameria Joinery	Glurns Glorenza	Etschdamm 5 Via Etschdamm	335 7 02 12 80	
Siebdruck	Druckerei Tipografi a Tipografi a	Glurns Glorenza	Florastr. 36 Via Flora	0473 83 17 29	
Schwarz	Heizung & Sanitäre Anlagen Impianti termo-sanitari Heating & sanitary facilities	Glurns Glorenza	Punistr. 13 Via Puni	0473 83 14 93	
Wallnöfer Walter's Erben	Bauunternehmen Imprenditore Building contractor	Glurns Glorenza	Max-Valier-Str. 4 Via Max-Valier	0473 83 12 91	

**Hofläden
Botteghe
Farm shops**

		Ort paese location	Adresse indirizzo adress	Tel +39	Lageplan
Aftmult	Käserei Caseificio Cheese dairy	Ultens Ultimo	Ultens 115 Ultimo	347 6 28 95 09	F1 3
Englhorn	Käserei Caseificio Cheese dairy	Schleis Clusio	Schleis 8 Clusio	0473 83 53 93	D5 4
Migihof	Bio - Hofladen Bio bottega Bio farm shop	Schleis Clusio	Schleis 2 Clusio	0473 83 01 19	D5 2
Portahof	Hofladen Bottega Farm shop	Schleis Clusio	Schleis 49 Clusio	346 6 61 93 85	D5 3

**Freiberufler, Industriebetriebe
Liberi professionisti, imprese industriali
Independent professionals, industrial enterprises**

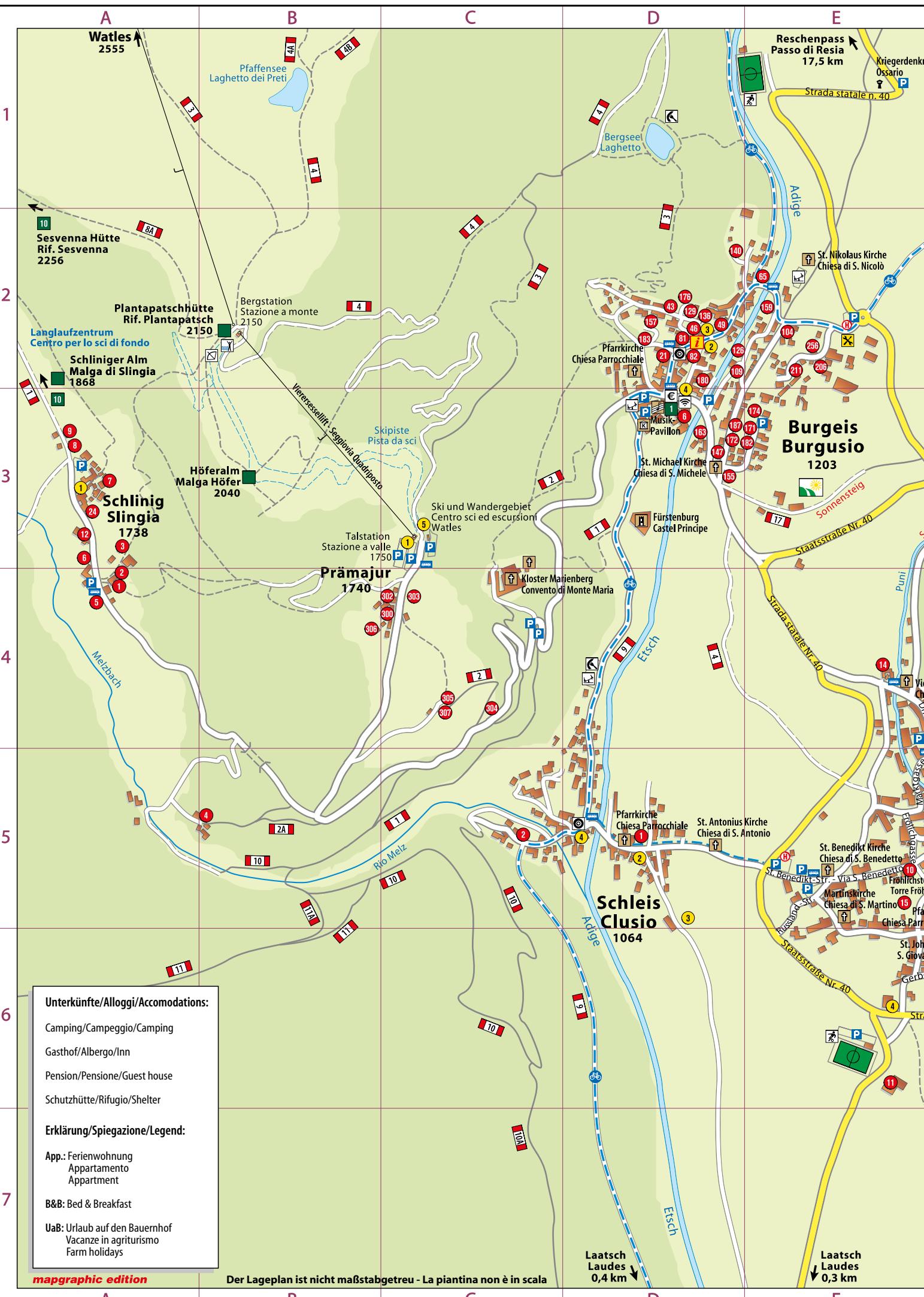
		Ort paese location	Adresse indirizzo adress	Tel +39	Lageplan
Alber Egon	Ingenieur Ingegnere Engineer	Mals Malles	Glurnserstr. 5K Via Glorenza	348 843 20 51	
Patscheider & Partner	Technisches Büro Ufficio tecnico Planning office	Mals Malles	Glurnser Straße 5K Via Glorenza	0473 83 05 05	
Vinschgau Design	Designagentur - Werbeagentur Agenzia di Design - Agenzia di pubblicità Design Agency - Advertising Agency	Mals Malles	Gen.-Verdroß-Str. 16B Via Gen.-Verdroß	342 9 41 01 28	
Wegmann Siegfried	Steuerberater Commercialista Tax consultant	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	Agums 39A	0473 61 62 84	

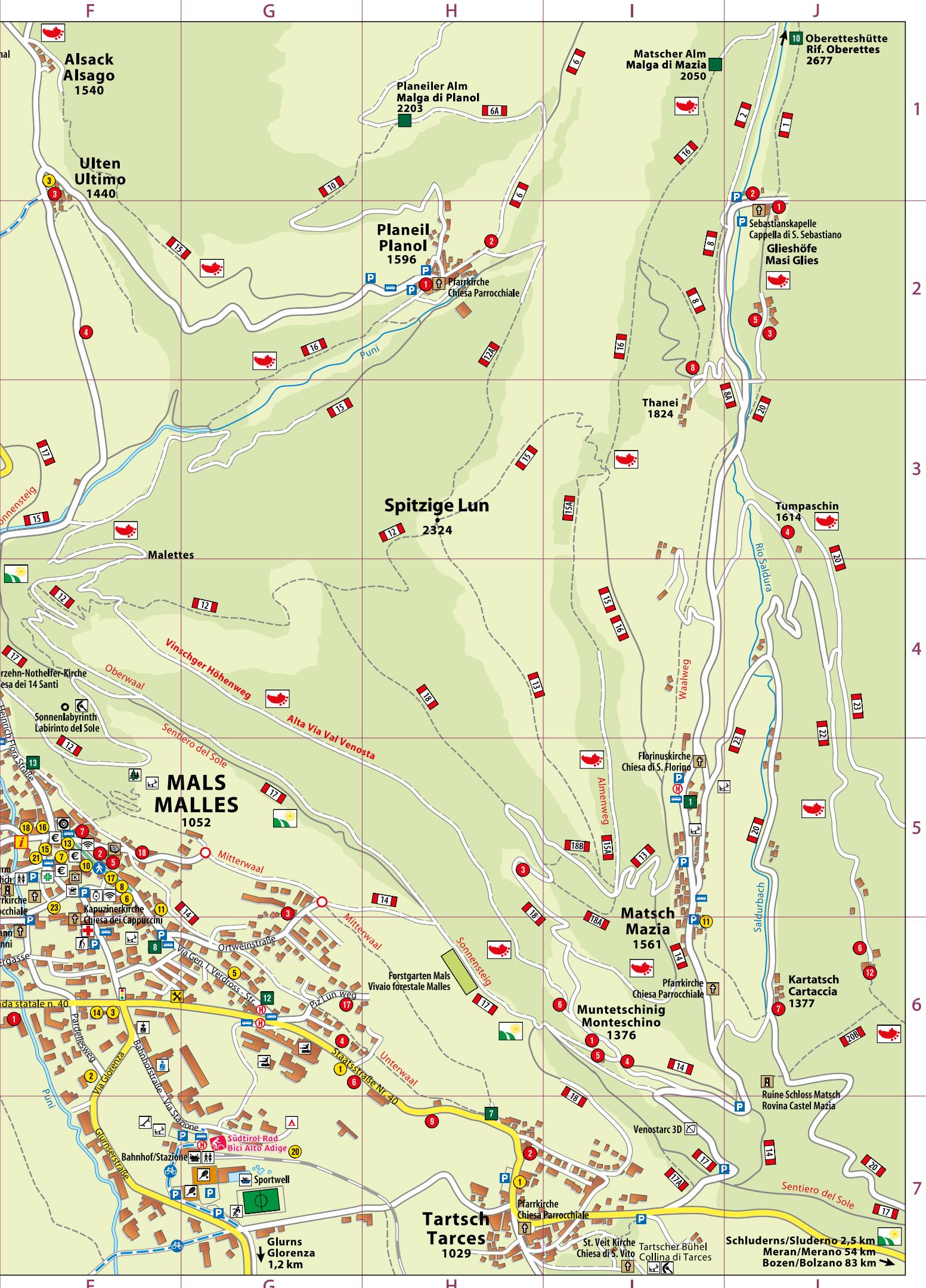
**Mitglieder
Membri
Members**

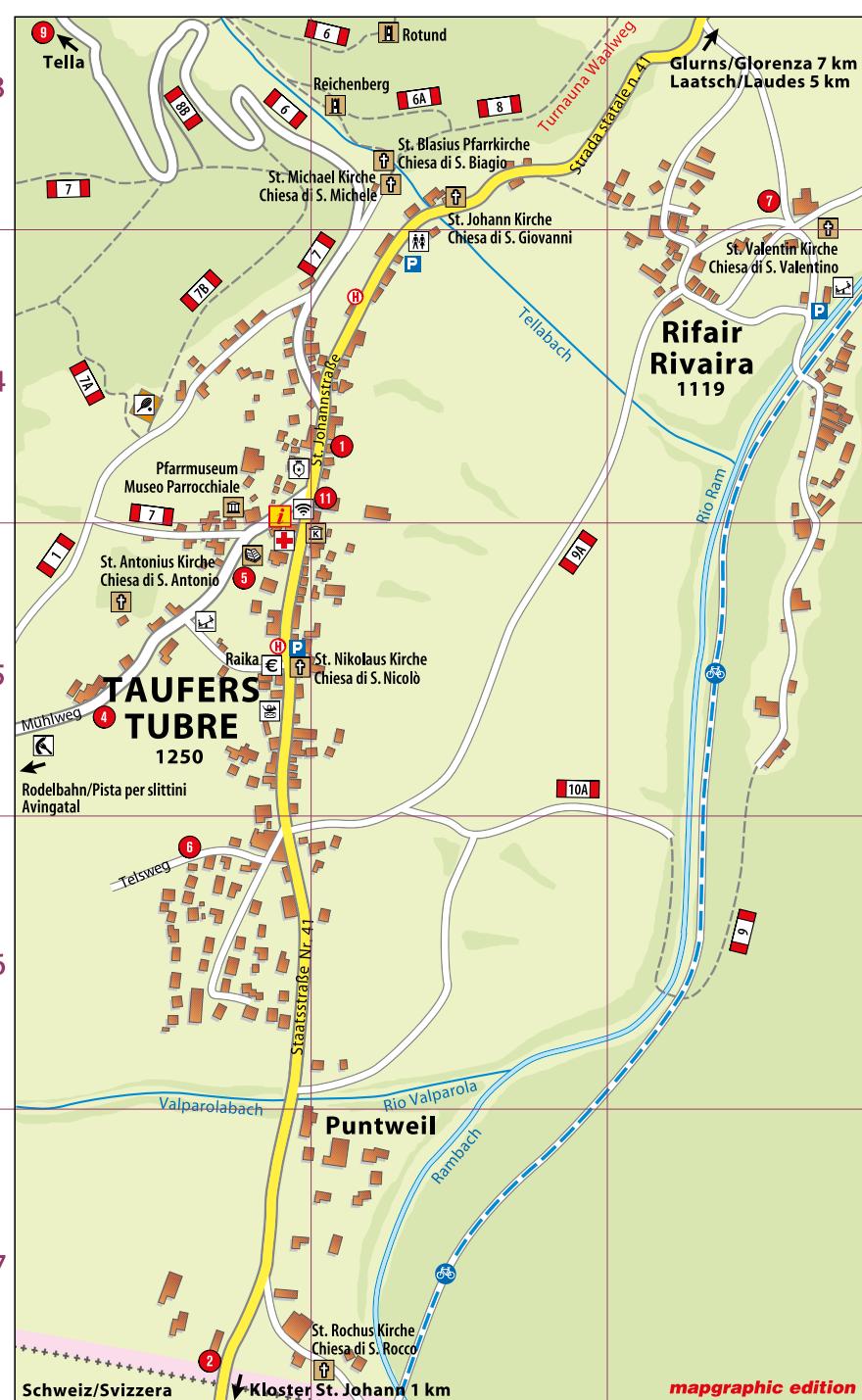
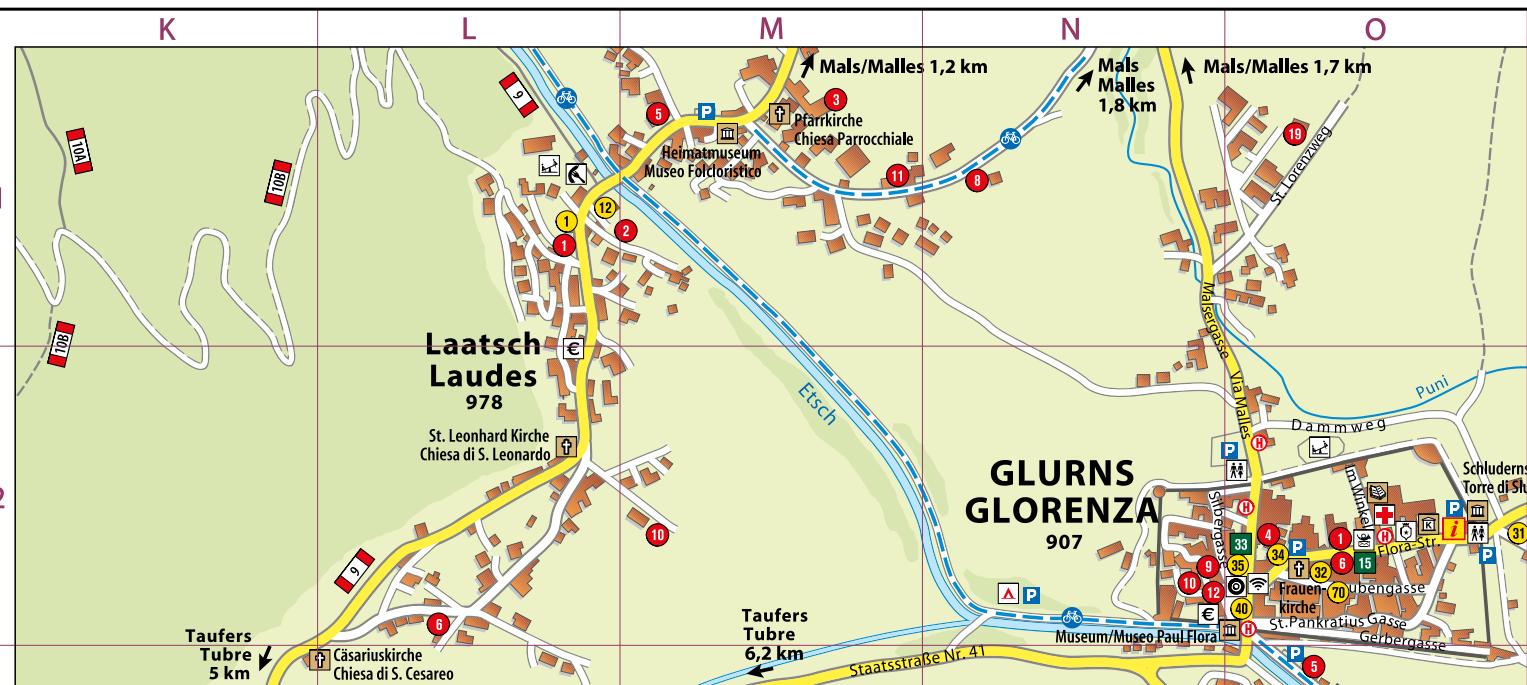
		Ort paese location	Adresse indirizzo adress	Tel +39	Lageplan
Punt Florian	Skischule Watles Scuola di sci Ski school	Prämajur	Talstation Watles Stazione a valle Watles	0473 83 07 57	C3 5
Secci	Brennerei Distilleria Distillery	Mals Malles	Staatsstr. 15 Via Statale	347 2 23 70 90	F6 3
Churburg	Churburg Castel Coira Coira Castle	Schluderns Sluderno	Churburg 1 Castel Coira	0473 61 52 41	T4
PUNI	Whisky - Destillerie Whisky - distilleria Whisky - distillery	Glurns Glorenza	Am Mühlbach 2 Via Mühlbach	0473 83 55 00	P2 30







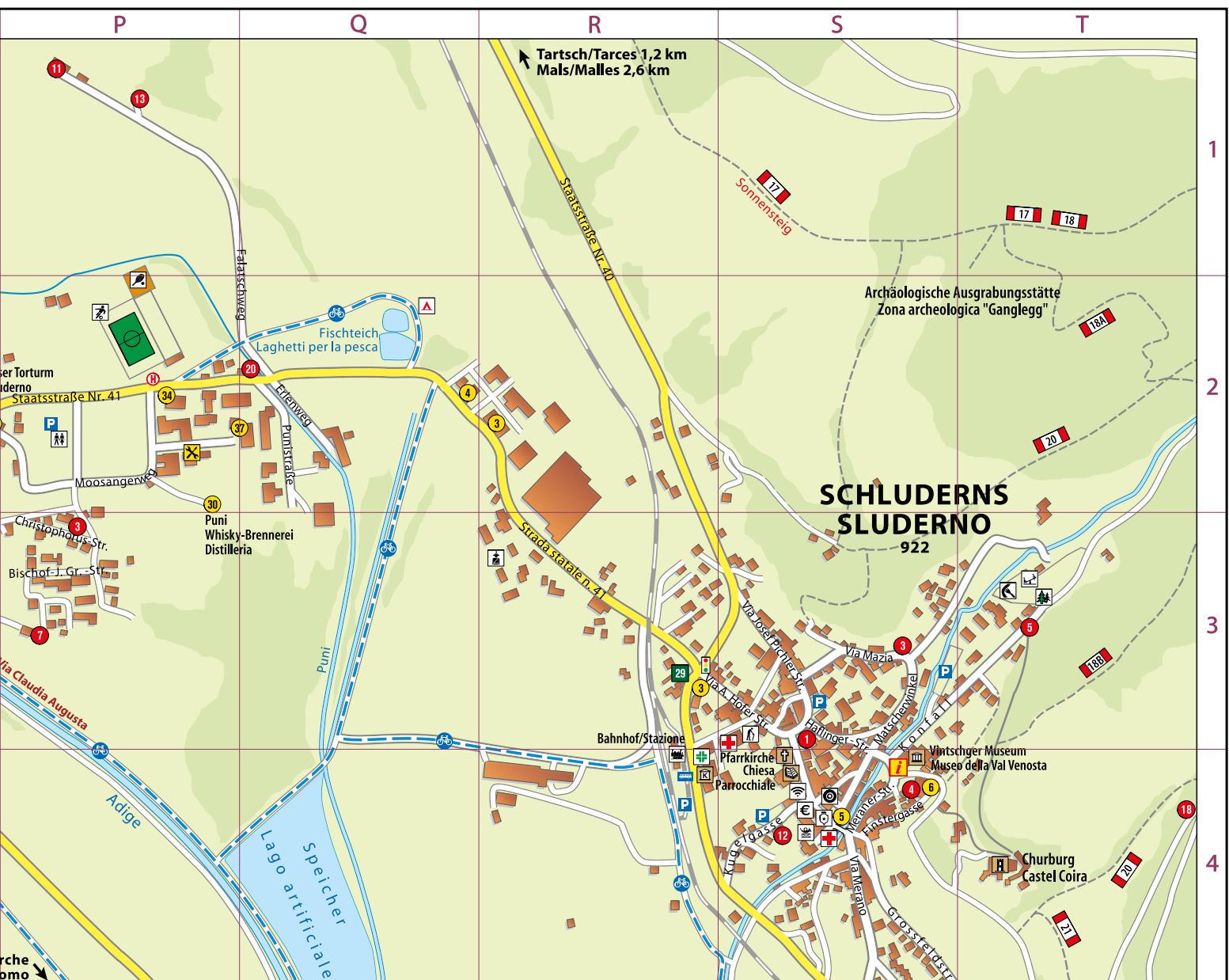




LEGENDE - LEGENDA - LEGEND	
	Tourismusbüro Ufficio turistico Tourist office
	Turnhalle Palestra Gym
	Fahrradweg Pista ciclabile Bicycle route
	Fußgängerzone Zona pedonale Pedestrian zone
	Ampel Semaforo Traffic signal
	Park Parco Park
	Spielplatz Parco giochi Playground
	Haltestelle Fermata autobus Bus stop
	Citybus Haltestelle Fermata citybus Citybus stop
	Parkplatz Parcheggio Parking area
	Sportplatz Campo sportivo Sports ground
	Grillplatz Zona grill Barbecue place
	Carabinieri
	Polizei Polizia Police
	Bahnhof Stazione ferroviaria Train station

Der Lageplan ist nicht maßstabgetreu / La piantina non è in scala

K L M N O
K L M N O



	Kultur - Cultura - Culture
	Kulturhaus Centro culturale Cultural centre
	Kirche Chiesa Church
	Schloss/Burg Castello Castle
	Museum Museo Museum
	Musik Musica Music
	Bibliothek Biblioteca Library
	Betriebe - Esercizi - Enterprises
	Unterkunft Alloggio Accommodation
	Restaurant, Pizzeria, Bar, Caffè Ristoranti, Pizzeria, Bar, Caffè Restaurants, Pizzeria, Bars, Lounge
	Geschäfte Negozi Shops





www.ferienregion-obervinschgau.it
www.altavenosta-vacanze.it

Mals
Malles
Burgeis
Burgusio
Prämajur
Schlinig
Slingia
Planeil
Planol
Ulten
Ultimo
Matsch
Mazia
Tartsch
Tarces
Laatsch
Laudes
Schleis
Clusio

Schluderns
Sluderno

Glurns
Glorenza

Taufers im Münstertal
Tubre in Val Monastero
Rifair
Rivaira